# l'écho de Louiseville et du Comté de Maskinongé

Louiseville, mercredi, 13 mai ... 12 — 24 pages, 2 cahiers

15¢



BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC
BUREAU DU DEPOT LEGAL
DEPARTEMENT DES PERIODIQUES
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129, P.Q.

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC PERIODIQUES


## À *Louiseville,*

# 500 CONGRESSISTES

page 17

# Campagne d'adoption du 8 au 25 mai

**L'ADOPTION . . . un mot parmi tant d'autres dans notre langue française. Mot qui peut être dit en français, mais qui est actif dans toute langue, religion et race.**

**Toute société fait face en effet à ce problème des enfants sans parents ; et suivant chaque culture, l'adoption se fait de façon plus ou moins structurée.**

**Si chez certains il suffit simplement de recueillir un enfant, pour qu'il devienne membre de la famille, chez nous, la société demande à nos gens de se plier à certaines procédures légales et aussi sécuritaires.**

**Autant qu'il se peut, la société d'adoption, soit le Service Social, en notre milieu, garantit ainsi aux adoptants un enfant sain.**

**Egalement pour la protection de l'enfant, on recherche des foyers sains et équilibrés où le couple jouit d'une bonne santé et est apte à aimer et éduquer un enfant, son enfant.**

**ADOPTION . . . mot comme les autres, mais qui renferme un tel bagage d'amour qu'il en devient impressionnant !**

**Mot et acte qui peut être la source du bonheur pour certains. Pourquoi pas vous ?**

**Si vous désirez plus de renseignements sur l'adoption des enfants, il s'agit de s'adresser au Bureau du Service Social à Louiseville.**

(Autre texte en page 3)

## Ouverture officielle de la "Campagne d'Emplois d'été" pour les étudiants

**Dans l'ordre habituel : M. Léo-Paul Picotte, secrétaire municipal de la paroisse, le Dr Avellin Dalcourt, maire de la ville, M. Marcellin Ayotte, responsable du bureau d'inscription à la Polyvalente, M. Gaétan Blais, directeur de la campagne, et le Chanoine Bernard Ferland, curé de Louiseville.**

(Photo Lapointe)

**C'est lundi, le 3 mai à 5 h. p.m., que se déroulait le lancement de la campagne d'embauchage des étudiants, à l'Hôtel de Ville de Louiseville, pour l'été 1970. Cette campagne est possible grâce à la collaboration des Centres de Main-d'oeuvre du Canada et porte le nom : "Campagne d'Emplois d'été 1970". L'objectif : l'embauchage des étudiants.**

M. Gaétan Blais, directeur de la campagne, a d'abord adressé la parole aux autorités de la ville. Il précisa l'importance pour un étudiant de profiter d'une expérience pratique avant de se lancer complètement sur le marché du travail. Il demanda ensuite aux invités leur collaboration pour aider les étudiants afin de gagner leurs études.

Deux étudiants, sympathiques et débrouillards, Mlle Marie-France Gélinas et M. Marcellin Ayotte, sont responsables du bureau d'inscription à la Polyvalente de Louiseville. Déjà, de nombreuses demandes ont été enregistrées.

Le maire de la ville, le Dr Avellin Dalcourt a procédé à la déclaration officielle de l'ouverture de cette campagne 1970. Il a félicité les étudiants pour leur ouverture d'esprit et leur grand dévouement.

Au cours de la cérémonie, M. Marcellin Ayotte a demandé aux autorités, leur franche collaboration afin d'offrir le plus possible d'emplois aux étudiants durant l'été 1970.

De son côté, M. Marcel Bertrand, directeur du Centre de Main-d'oeuvre du Canada à Louiseville, a offert sa collaboration pour aider à l'embauchage des étudiants.

Pour terminer, on procéda à la signature du livre de la ville. Le slogan pour la campagne : "Donnons-leur un coup de pouce", "Donnons-nous un coup de pouce".

## CETTE SEMAINE :


Nouveau nom au Centre Récréatif p. 2

Exemple de collaboration p. 8

St-Alexis désignée "zone sinistrée" p. 2

Noyade à Maskinongé p. 2

Les Scouts au "Rallye 70" p. 17


**La semaine prochaine,**

## SUPPLÉMENT DE L'ÉCHO SUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VOITURE

# hier ou demain

## Les deux conseils s'entendent sur un projet de règlement de taxis

**Lors de la réunion des deux conseils (ville de Louiseville et paroisse de St-Antoine de la Rivière du Loup), mardi dernier le 5 mai, on en est venu à une entente sur le projet de règlement pour les taxis. La rencontre s'est tenue à l'édifice municipal de la paroisse. Seuls les points importants du projet ont été acceptés. On laisse maintenant aux fonctionnaires le temps pour rendre légale l'application.**

Voici les principaux items contenus dans le règlement accepté.

1— Nombre de permis de taxis limité à 15 pour une population de 7,500 personnes. Un permis supplémentaire peut être accordés si la population globale augmente d'au moins 1,000 personnes.

2— Les services de taxis seront sous la juridiction de la police municipale pour ce qui est du règlement accepté et c'est toujours la police provinciale qui interviendra pour le code routier.

3— Les permis et les cotisations seront donnés à la ville étant donné que cette dernière administrera le service des taxis, que le kiosque soit dans la paroisse ou la ville.

4— Les permis pour les kiosques à taxis peuvent être accordés avec approbation du conseil de la ville, pour ceux situés dans la ville, et dans la paroisse pour ceux qui sont dans cette dernière.

5— On obligera les polices d'assurance et devront être déposées au bureau de la ville de Louiseville.

6— Les transferts de permis doivent être approuvés par le conseil de ville ou de paroisse. Ces derniers décideront d'accepter ou de refuser. Si quelqu'un décide de délaisser son permis, il doit en avertir le conseil.

7— M. Ghyslain Lessard, gérant municipal de la ville et M. Léo-Paul Picotte, secrétaire-trésorier de la paroisse ont été délégués pour une rencontre au Ministère des affaires municipales à Québec. Ils devront s'informer de la procédure légale à suivre pour mettre en application ce règlement pour les taxis du Grand Louiseville.

9— Les taxis qui passeront outre à ce règlement pourront être passibles soit à une amende en argent, soit à une suspension ou révocation du permis.

## ST-ALEXIS DES MONTS DÉSIGNÉE "ZONE SINISTRÉE"

**La semaine dernière, le Député Fédéral de Berthier, M. Antonio Yanakis, faisait une intervention à la Chambre des Communes pour faire désigner la région de St-Michel des Saints, comme "zone sinistrée".**

**A la suite de cet événement, M. Léopold Bellemare, maire de St-Alexis des Monts, a contacté M. Yanakis pour tenter de faire désigner aussi cette municipalité comme "zone sinistrée". L'entrevue téléphonique a été très amicale entre les deux hommes. Des recommandations doivent être envoyées au gouvernement fédéral. Il y a bon espoir de ce côté. Si St-Alexis est désigné comme "zone sinistrée", les familles les plus éprouvées recevront une aide du gouvernement d'Ottawa.**

**On évalue à environ $100,000. les dégâts de l'inondation. Les divers chalets et propriétés à la proximité de la Rivière-du-Loup ont été les plus touchés.**

**Les démarches sont en bonne voie ! Il y a certainement de l'espoir pour les citoyens de St-Alexis des Monts.**

## Nouvel exécutif chez les Escoffiers Montclair

**Lors du dernier souper chez les Escoffiers, M. Chantal Gravel a été élu président, MM. Germain Comtois et Vincent Poulin, vice-présidents, M. Gérard Lajoie, trésorier et M. Jean Villemure, directeur.**

Ce club existe depuis 1965, grâce à M. Johnny Hudon qui en est le président-fondateur.

Les activités débutent le 14 octobre pour se terminer le 14 avril de chaque année. Cette période comprend 27 soupers ordinaires, un souper des pères et filles, des pères et fils et sans oublier celui du président ex-officio. A chaque année, pour terminer les activités, il y a un rendez-vous à la cabane à sucre.

Présentement, le club compte 22 membres et espère augmenter ce nombre à 30. Les soupers ont toujours lieu à l'Hôtel du Boulevard à Louiseville. Ces fins gourmets s'en donnent à coeur joie pour déguster des repas qui sont préparés, à tour de rôle, par chacun des membres. Le but premier au club, c'est de toujours bien manger.

Il est à noter que lors des soupers de pères et filles, c'est toujours M. Jos Comtois qui rapportait la palme, avec une armée de jolies filles derrière lui. Maintenant, qui viendra dire qu'il n'y a pas d'avantages à posséder une grosse famille !

**Surveillez notre annonce de vente dans le journal de la semaine prochaine.**

Salon de CHAUSSURES Gélinas

Le Magasin pour toute la Famille

## Les Filles d'Isabelle en pèlerinage

Le Cercle des Filles d'Isabelle de Louiseville participera à un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, le 17 mai prochain. Parmi les activités de la journée, notons une messe à 11 h. présidée par Mgr Martin de Nicolet. Une importante procession aura lieu à 14 h..

## Vol avec effraction

Dans la nuit du 8 au 9 mai, un ou des individus ont pénétré par effractions à la gare du Canadien Pacifique à Louiseville. Le montant du vol est évalué à $68.79. On signale le bris d'une vitre et la serrure du coffre-fort a été fracassée au moyen d'une barre de fer.

## Noyade

M. Jos Hector Lambert, marié et âgé de 51 ans, s'est noyé le 9 mai dernier à 4 heures de l'après-midi dans la rivière Maskinongé non loin de chez lui. M. Lambert demeurait au 800, Beauséjour. Il s'était rendu sur la rivière en chaloupe avec quelques amis. Le moteur s'étant arrêté, M. Lambert aurait glissé et tombé à l'eau en essayant de le redémarrer. La rivière a environ 20 pieds de profondeur à cet endroit et on a pu rien faire pour repêcher le corps. Des chercheurs travaillent sur les lieux pour tenter de le retrouver.

## Collision

Une collision entre deux automobiles s'est produite vendredi dernier le 8 mai. L'accident est survenu à 20 heuers 10 au coin des rues St-Laurent et Notre-Dame. Les deux conducteurs sont M. François Larose du 130, Avenue du Parc à Louiseville et M. Gaston Carufel du 991, Gérin à St-Justin. Les dommages sont évalués entre $200.00 et $300.00 pour chaque automobile.

## Auto vs autobus

C'est le 10 mai au matin à 11 heures 15, qu'une automobile est venue s'échouer dans le côté d'un autobus de Carier et Frère, sur la route 44 non loin de la côte Chacoura. L'automobile conduite par M. André Grenier a vraisemblablement glissé pour ensuite s'écraser contre l'autobus conduite par M. Roger Laperrière. Personne n'a été blessé !

La Salle

"LE FOYER DU QUÉBEC À MONTRÉAL"

**Chambres:**
A partir de $11.00
Air climatisé et télévision

***Et pour une cuisine de choix...***

**Le Pavillon:**
Le Rendez-vous des Gourmets.
Musique de danse avec Miguel Maura et son quartette.

**Le Cavelier:**
Déjeuner d'affaires à partir de $1.85.

**Le Pub Irlandais:**
Le midi, Buffet chaud et froid $2.00.

**Stationnement gratuit**
Hôtel de La Salle,
1240, Drummond,
***866•6492***
Montréal

**Dr J.-André Lacroix**
**CHIROPRATICIEN**
**Bureau :**
**Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi**
**17 Notre-Dame Sud**
(près de St-Laurent)
**Tél. : 228-5221 — Louiseville**

## Chronique Colombienne

Frère Chevalier,

Nous avons eu dimanche notre initiation au 3e degré, nous souhaitons la bienvenue dans notre conseil aux nouveaux frères chevaliers et nous espérons qu'ils sont tous revenus contents de leurs initiation, peut-être qu'il y en a quelques-uns qui étaient plus fatigués que d'autres, que voulez-vous c'était votre initiation.

Nous aurons dimanche le 17 mai après la messe de 8 h. notre déjeuner à la salle Colombienne située rue Ste-Elisabeth, nous profiterons de cette rencontre pour conférer les signes, carte de voyage à nos nouveaux initiés. Ce déjeuner sera non mixte.

## Le centre récréatif portera désormais le nom de Centre des Loisirs de Louiseville

**Maintenant, il faudra parler du Centre des Loisirs de Louiseville et non plus du Centre Récréatif. Ce nouveau nom a été adopté par l'administration de cette organisation.**

Il s'agit d'aller visiter ce Centre des Loisirs de Louiseville pour constater le travail magnifique qui se fait dans notre ville au point de vue loisirs. A chaque jour, des jeunes et des moins jeunes se dévouent à l'entretien, au bon ordre, et les idées nouvelles ne cessent de pleuvoir. Pour tous les parents qui ne savent pas ce qui se passe au Centre des Loisirs de Louiseville, il serait souhaitable qu'ils aillent, au moins une fois le visiter. Il est à noter qu'un Centre de Loisirs n'est pas fait simplement pour les jeunes, mais aussi pour les adultes.

De nombreux services tels que les quilles, le tennis sur table, le billard, les poids et altères, etc, etc, sont pour vous tous au Centre des Loisirs de Louiseville. Aussi, dans un avenir rapproché, on projette de donner des cours de danse et des cliniques. Il ne faudrait pas oublier l'A-muz-tek qui a été décoré admirablement par les jeunes et où il y a toujours record d'assistance.

Le Centre nous informe que l'on organise présentement des équipe de balle lente. Les responsables prévoient trois ligues distinctes : la ligue industrielle, la ligue féminine et la ligue des garçons. Le ligue industrielle devra se composer de jeunes gens et hommes travaillant ou résidant à Louiseville. Les filles de 14 ans et plus formeront la ligue féminine et pour les garçons de 14, 15 et 16 ans, la ligue des garçons. Les intéressés doivent donner leur nom soit dans les usines, à l'école ou au Centre des Loisirs de Louiseville. On prévoit qu'au début de juin, les ligues pourront commencer leurs activités.

**BIBLIOTHEQUE — VOYAGEUSE**
**pour enfants**

Pour $5.00 par année, abonnez vos enfants de : 6 à 17 ans, au Service de Caisses-Voyageuses. Transport aller-retour payé par nous. Prospectus sur demande à l'adresse suivante :

LA BIBLIOTHEQUE DES ENFANTS
1295 Villeray, Mtl 329, P. Qué.

Les villes comme : Québec, Sherbrooke etc. n'ont pas droit à ce service.

**LE SOURIRE VIENT DES PIEDS**

Pourquoi souffrir lorsque vous pouvez être soulagés si facilement ! Les cors, collosites, verrues, plantavier, ongles incarnés, ne sont plus des problèmes. Consultez votre pédicure podiâtre :

**Georges Bourdon D.P.**

PEDICURE

**HEURES D'AFFAIRES :**
Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi
de 9h.30 a.m. à 9h. p.m.

**SPECIALITES :**
CHAUSSURES DE PODIATRE
Hommes - Femmes - Enfants

**17 Notre-Dame Sud — Tél. : 228-4191 — Louiseville**

## AVIS AUX LECTEURS

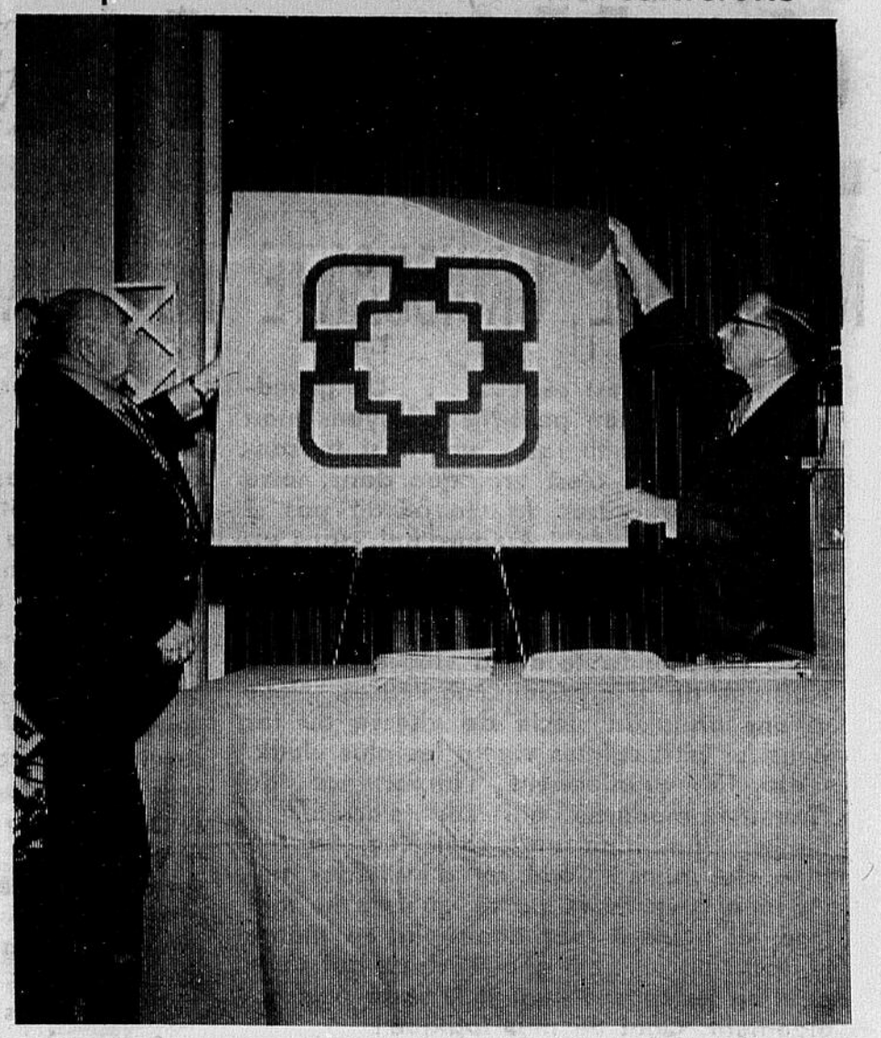
**Les lecteurs demeurant dans une zone desservie par un camelot qui aimeraient recevoir L'Echo à chaque semaine, peuvent s'adresser à Claude Beaulieu, 76, rue St-Paul, Louiseville, tél. : 228-5139.**

**SOYONS GENEREUX — FAISONS PLUS D'HEUREUX : — C'est sous ce thème que la campagne annuelle de charité du Club Richelieu Louiseville a été officiellement lancée lors du souper de la semaine dernière.**

**De gauche à droite : Robert Ricard, Antoine Masse, président de cette campagne de charité, Mlle Cécile Bellemare, conférencière invitée, Georges-Aimé Giguère, secrétaire du Richelieu, Raphaël Lafrenière et Cyrille Blais.**

(Lapointe Photo)

## Corporation des Maîtres Mécaniciens



**La Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec comptant 2,200 membres a dévoilé son nouveau sigle au cours d'une conférence tenue simultanément dans plusieurs villes du Québec. A Montréal, M. Albert Lapierre, président du Comité de Publicité (à droite) explique le sens du symbole à M. Willie St-Cyr, président provincial.**

Simplicité, force et solidarité ! Voilà les trois caractéristiques fondamentales du nouveau sigle qu'a rendu public aujourd'hui M. Paul Villemure, président de la section St-Maurice de la Corporation des Maîtres Mécaniciens en Tuyauterie du Québec.

Au cours de cette conférence de presse inusitée — elle s'est tenue simultanément dans 12 régions de la Province — M. Villemure a expliqué : "Nous avons recherché un graphisme d'identification d'une extrême simplicité et d'une grande force. Nous avons opté pour la forme carrée obtenue au moyen de tuyaux droits et de raccords coudés."

Le symbole qui en résulte marque la solidarité entre les quelque 2,500 membres de la Corporation. Il est empreint de solidarité, de dynamisme et de durée. Il indique l'étanchéité, l'assurance de travail exécuté selon les standards professionnels les plus élevés, a précisé M. Villemure.

Ce dernier a ajouté : "Notre industrie s'est transformée avec l'avènement des techniques modernes. Nos membres sont soumis à une règlementation sévère les obligeant à se maintenir au premier plan du progrès." Une importante campagne publicitaire a été orchestrée à l'occasion du lancement de ce nouvel emblème dans la plupart des imprimés destinés aux consommateurs et à l'industrie afin de sensibiliser le public et de revaloriser ce métier hautement spécialisé de nos jours.

# *L'ADOPTION*

Nous observons qu'un grand nombre d'enfants n'ont pas de foyer et doivent demeurer dans des institutions telles les crèches, les orphelinats.

Par ailleurs, beaucoup de couples désireraient se perpétuer ou augmenter leur famille, mais sont réticents vis-à-vis l'adoption parce qu'ils ignorent ce qu'est un enfant ADOPTE.

Cet enfant est celui qui a eu des parents naturels dont l'origine est inconnue. Il est peut-être normal d'éprouver un sentiment de crainte devant cet être inconnu encore que notre propre enfant est souvent un personnage tout aussi mystérieux.

L'enfant illégitime comme l'enfant naturel naît avec une hérédité plus ou moins chargée, plus ou moins riche que les parents doivent accepter.

L'enfant ADOPTE est aussi celui qui a des parents adoptifs pour l'aimer et l'éduquer, lui donner la stabilité d'un foyer où se formera sa personnalité.

Les parents qui adoptent sont en face d'un être qui se développera selon ce qu'il est et selon ce qu'il recevra d'eux et de la société.

De même le sculpteur donne la forme à un bloc de marbre, de pierre, ou de glaise, ainsi les parents adoptifs façonnent par l'amour et l'éducation la personnalité de l'enfant.

**Tout enfant a besoin d'une famille**

Pourquoi ne pas répondre à l'appel de ce petit être qui attend un foyer où il trouvera l'amour, l'acceptation, la tendresse, la compréhension, et qui par le fait même pourra bénéficier d'un maximum de sécurité qu'il n'a jamais connu.

La décision d'adopter un enfant ne doit cependant pas être prise à la légère, puisque les conséquences en seraient néfastes tant pour les requérants que pour l'enfant. Les requérants en général, admettent implicitement leur aptitude à servir de parents adoptifs et croient habituellement être arrivés à leur décision après en avoir pesé le pour et le contre. Il faut qu'ils comprennent la sérieuse responsabilité qu'ils se proposent d'assumer en acceptant d'élever un enfant.

Les requérants doivent pouvoir voir l'enfant comme une personne, accepter ses limitations et l'aider à atteindre sa maturité. L'enfant ne doit pas être pour eux un objet où ils peuvent projeter leurs ambitions déçues. Ils doivent être capables de répondre aux besoins de l'enfant et de prodiguer les soins nécessaires. Il ne faut pas oublier que l'on ne doit pas choisir un enfant pour une famille, mais bien une famille pour un enfant. La famille étant l'agent premier de la personnalisation et de la socialisation, l'enfant pourra donc se développer normalement s'il se sent aimé, apprécié et s'il a la certitude rassurante d'appartenir à quelqu'un.

**Illégitimes actuellement disponibles pour adoption : "Avril 1970"**

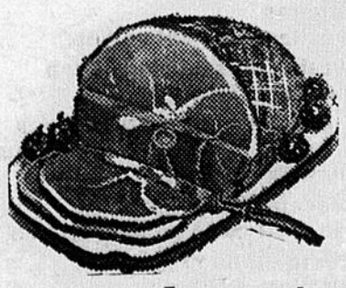
Pouponnière

| | Gar. | Fil. | Tot. |
|---|---|---|---|
| Ste-Marie | 40 | 8 | 48 |
| Institution Ville-Joie | 7 | — | 7 |
| Foyers nourriciers (Cap-Shawinigan-Louiseville) | 58 | 8 | 66 |
| Total | 105 | 16 | 121 |


Marché GRÉGOIRE

IGA

DOUBLE ECONOMIE ARGENT PLUS TIMBRES GOLD STAR



FESSE DE JAMBON MAPLE LEAF PRET A MANGER
1 bout ou l'autre
59¢

Coupe du centre
89¢

LAVO
Gallon de 128 on.
49¢

BLE D'INDE NIBLET
5 / $1.00

BAS-CULOTTE NUE
Double mèches — 1ère qualité
Achetez 2 paires au prix rég. $1.98 et obtenez-en une paire GRATUITEMENT
3/$1.98

Ouvert jusqu'à 9h. le jeudi et vendredi soir
Livraison gratuite Tél. : 228-2715


# PROGRÈS MARQUÉ DANS LA LUTTE À L'ARTHRITE

L'homme ne cesse de chercher à augmenter son bien-être depuis les temps les plus reculés de son histoire. Parmi les multiples problèmes qu'il a à envisager encore de nos jours, se trouvent l'arthrite, le rhumatisme et les maladies associées dont certains symptômes sont : raideurs, fatigue-insomnie-anémie, troubles intestinaux ou/et du foie, obésité ou maigreur, hypersensibilité pour n'en citer que quelques-uns.

L'huile de serpent, la poudre de crapaud, les piqûres d'abeilles, les injections de sels d'or, etc. ont tour à tour été expérimentés dans le traitement de l'arthrite et du rhumatisme. A la suite de nombreuses découvertes scientifiques, il devient de plus en plus évident — chaque année — que l'athrite ne doit pas être considérée comme une affection isolée, au même titre que certaines éruptions ou brûlures, par exemple. Mais cette condition, quasi universelle, la plus répandue dans la pathologie squelettique humaine, est plutôt **une phase de la dégénérescence totale.**

Ce genre de dégénérescences n'est heureusement pas IRREVERSIBLE lorsqu'il est traité à temps. Naturellement, il arrive que quelques articulations soient presque entièrement détruites avant qu'une personne se rende compte à quel point elle a transgressé certaines lois de la nature, soit par négligence ou simplement par ignorance. Encore là, il est possible d'obtenir grand soulagement et beaucoup d'amélioration si on désire vraiment commencer à vivre convenablement, en se soumettant aux règles de santé et en s'aidant soi-même.

En effet, le système d'auto-défense du corps humain est remarquablement complexe et capable de parer à la plupart des éventualités. Il peut cependant être déformé et affaibli par de nombreuses affections arthritiques et rhumatismales imputées en partie à notre mode de vie actuel.

**Il existe des moyens bien définis pour arrêter le mal et pour rebâtir une santé radieuse, ce précieux don de la vie.**

A titre de service public, nous offrons gratuitement une brochure révélatrice traitant de ces moyens. Demandez-la dès aujourd'hui. Ce geste pourra vous être mémorable.

SOCIETE DE RECHERCHES EDUCATIVES ET SCIENTIFIQUES
Département 13, C.P. 12, Rosemont, Montréal, Qué.

ANNONCE

# éditorial

## NÉBULOSITÉ CROISSANTE DU CERVEAU MODERNE...

Attention ! c'est sérieux . . . Un grand-père disait à son petit-fils : "Voyons mon garçon, tu vas te faire mourir si tu continues, relaxe ! C'est vrai que dans notre temps, nous autres, la vie n'était pas si mouvementée . . . " Aujourd'hui, dans un monde hautement mécanisé, l'homme doit faire travailler quand même sa matière grise.

La vie trépidante de la ville est un nid constant de dépressions nerveuses. Nous vivons dans un siècle de vitesse où les gens les plus calmes vivent les plus vieux. C'est là qu'intervient l'importance de l'homme moderne qui sait s'arrêter à temps. L'ambition mal contrôlée, ça tue bien des gens ! Combien d'individus deviennent dépressifs parce qu'ils s'en font trop, et veulent tout accomplir en même temps. L'homme est une machine qui s'use et si on l'a conduit mal, elle s'use plus rapidement. Quoi de plus logique !

L'évolution a du bon, mais aussi des inconvénients. L'automobile, la radio, la télévision, etc., etc., rendent de très bons services à l'homme du vingtième siècle. Il peut tout savoir et les moyens d'informations sont vraiment très rapides. Autrefois, la vie était plus paisible, plus lente, les gens travaillaient dur et on apprenait, que les nouvelles de son petit patelin. Aujourd'hui, nous sommes de plus en plus universellement informés et chacun en a les moyens à sa disposition et peut savoir ce qui se passe dans le monde entier. Les manifestations, les assassinats, la guerre, la ségrégation, sont autant de faits que l'homme d'autrefois pouvait ignorer.

Plus l'être humain en apprend, plus il veut en savoir et ses problèmes se multiplient. Il y a de ces gens qui ne savent pas se limiter dans le travail. Certaines personnes sont plus portées que d'autres, à être actives et jamais satisfaites de ce qu'elles font. Dans la vie, il faut savoir s'arrêter et relaxer, sinon . . .

A chaque année, un nombre incroyable de nouveaux adeptes sont inscrits dans des hôpitaux psychiatriques. Les dépressions nerveuses deviennent monnaie courante dans notre siècle. Souvent, l'homme doit faire face à de nombreux problèmes et s'il ne prend pas la vie du bon côté, c'est vraiment dommage pour lui, il finira par "flancher", comme on dit couramment.

On parle de civilisation de loisirs. Les loisirs sont importants pour l'homme d'aujourd'hui et de demain. L'individu, s'il veut survivre mentalement, devra se tourner vers les loisirs appropriés.

On note une majoration annuelle importante pour ce qui est des cas dépressifs, surtout dans les pays les plus évolués. Le rythme de vie se faisant de plus en plus rapide, les dangers de dépressions sont plus nombreux.

Souvent, les crimes les plus ignobles sont commis par des personnes atteintes d'une dépression nerveuse. A la longue, le problème du manque d'argent, de la survivance d'une famille, etc. sont autant de causes, qui accumulées, peuvent rendre une personne dépressive.

Le yoga apparaît comme un très bon moyen de repos et de détente. D'ailleurs, les yogistes se font toujours plus nombreux en Occident et c'est certainement une très bonne chose.

Durant l'été, de nombreux citadins se dirigent vers la campagne pour se reposer. Cependant, ils apportent avec eux les commodités de la ville (radio, télévision, etc. . .). Ainsi, ils ne sont pas entièrement départis de leurs occupations quotidiennes. Ça ne fait que changer le mal de place. Si on vit dans un siècle où chaque minute est importante, il serait peut-être bon de prendre au moins quelques instants pour réfléchir au triste avenir de notre cerveau si nous ne lui accordons pas un peu de repos !

LA "SORCIÈRE" BIEN-AIMÉE DU PREMIER MINISTRE !

Cartus

# commentaires

## A QUI LES ENFANTS ?

Après cette semaine nationale de la sécurité de l'enfant, il serait certainement bon de réfléchir ensemble sur la protection de nos enfants. Chaque année, un nombre incroyable de jeunes enfants perdent la vie et très souvent, cela est causé par des parents qui ne savent pas prendre leurs responsabilités.

Dans les pays développés, le Canada est toujours en première place pour le taux de mortalité chez les enfants de moins d'un an et dans le groupe des 5 à 9 ans. Ce record est loin d'être un honneur pour les canadiens.

Voici quelques statistiques de 1968 qui peuvent nous donner des frissons :

En 1968, quelque 1,959 canadiens de moins de 15 ans sont morts des suites d'accidents et plus de 500,000 ont été blessés. Parmi les 5,375 victimes de la circulation, 508 ou 39.4 pour cent étaient âgés de moins de 15 ans. Les tout jeunes ont été impliqués dans 54.1 pour cent des cas d'asphyxie fatale : la régurgitation d'aliments et l'étouffement dans les couvertures de lit étaient en cause. Parmi les 1,087 noyades de l'année, 339 ou 31.2 pour cent impliquaient des moins de 15 ans. Le sexe masculin l'emportait sur le sexe féminin dans les proportions de 5 contre 1. Les incendies ont fait 682 victimes, dont 206 ou 30.2 pour cent chez les jeunes de 10 ans. Il y eut 24 cas d'empoisonnement accidentel à toutes les 15 minutes ; un enfant s'est blessé à toutes les cinq minutes. Les accidents tuent plus d'enfants de cinq ans (ou moins) que les trois grandes causes de mortalité enfantine collectivement, c'est-à-dire les malformations congénitales, la pneumonie et le cancer. Les âges les plus dangereux sont deux et trois ans, respectivement ; les heures les plus dangereuses, tard l'après-midi, tôt dans la veillée.

Ces statistiques sont pour 1968 et considérant que le taux de mortalités accidentelles, augmentent d'année en année, essayons un peu d'imaginer celui de 1970.

Les beaux jours sont revenus, mais il ne faut pas les attrister par des morts accidentelles surtout chez les enfants. Les parents sont les premiers responsables de leurs enfants, ils doivent les protéger dans cette vie mouvementée que l'on passe présentement dans notre vingtième siècle.

Souvent, de jeunes enfants perdent la vie et ne sont pas responsables. L'enfant ne devine pas le danger, il ne sait pas ce qui peut être dangereux pour lui. L'entière responsabilité revient donc aux parents. La rue est le monstre le plus dangereux pour l'enfant. Les jeux dans la rue sont souvent des causes d'accidents. Aussi, il ne faut jamais laisser un enfant de 2 à 3 ans seul dans une maison. Les médicaments à la portée des enfants, sont une autre cause importante dans le taux de mortalité. L'été revient avec ses beaux jours et ce sera les vacances au bord de l'eau, et alors ! ! !

Un enfant, c'est merveilleux ! Lorsqu'il est prudent et vivant, il est encore plus merveilleux !

Berthold Lévesque

## LES DIX COMMANDEMENTS

Il est à parier qu'il n'existe pas un marin d'eau douce sur cent qui pourrait réciter les 10 commandements qui l'intéressent le plus (pour sauver sa peau), après ceux de Dieu.

Puisque nous donnez votre langue au chat, nous nous devons de vous les présenter en espérant que la température estivale ne tardera pas trop à faire son apparition.

1. La bonne marche de ton embarcation tu maîtriseras
   avant de quitter le mouillage pour prendre le large.
2. La marée, le vent, la surface de l'eau et les courants tu
   [observeras
   bien avant le départ, mon cher enfant.
3. Jamais ton embarcation tu ne surchargeras
   d'adultes ou d'enfants, et toujours tu éviteras les catapultes.
4. Tu t'assureras que suffisamment de vestes de sauvetage il y a
   et que tous les porteront, s'ils se tiennent sur le pont.
5. Des extincteurs chimiques remplis, des feux de position, des
   [signaux
   et appareils d'ancrage tu auras toujours en réserve.
6. Lors du plein d'essence, toutes les précautions tu prendras
   et au moment du départ, pour éviter la mort ou la convalescence.
7. A la rencontre d'un collègue à babord, la droite tu tiendras,
   te rappelant que tu aurais tort de tenir alors à tribord.
8. Prudence, courtoisie et intelligence vont de pair en tout temps,
   et évite de submerger par ton sillage tout petit bâtiment.
9. A grande vitesse, jamais de virage tu n'effectueras
   les petites embarcations pouvant chavirer dans ton sillage.
10. Contre le plus fort du vent, des marées ou du courant tu
    [navigueras
    toujours d'un quai ou mouillage t'approchant.

J.-G. Boisselle

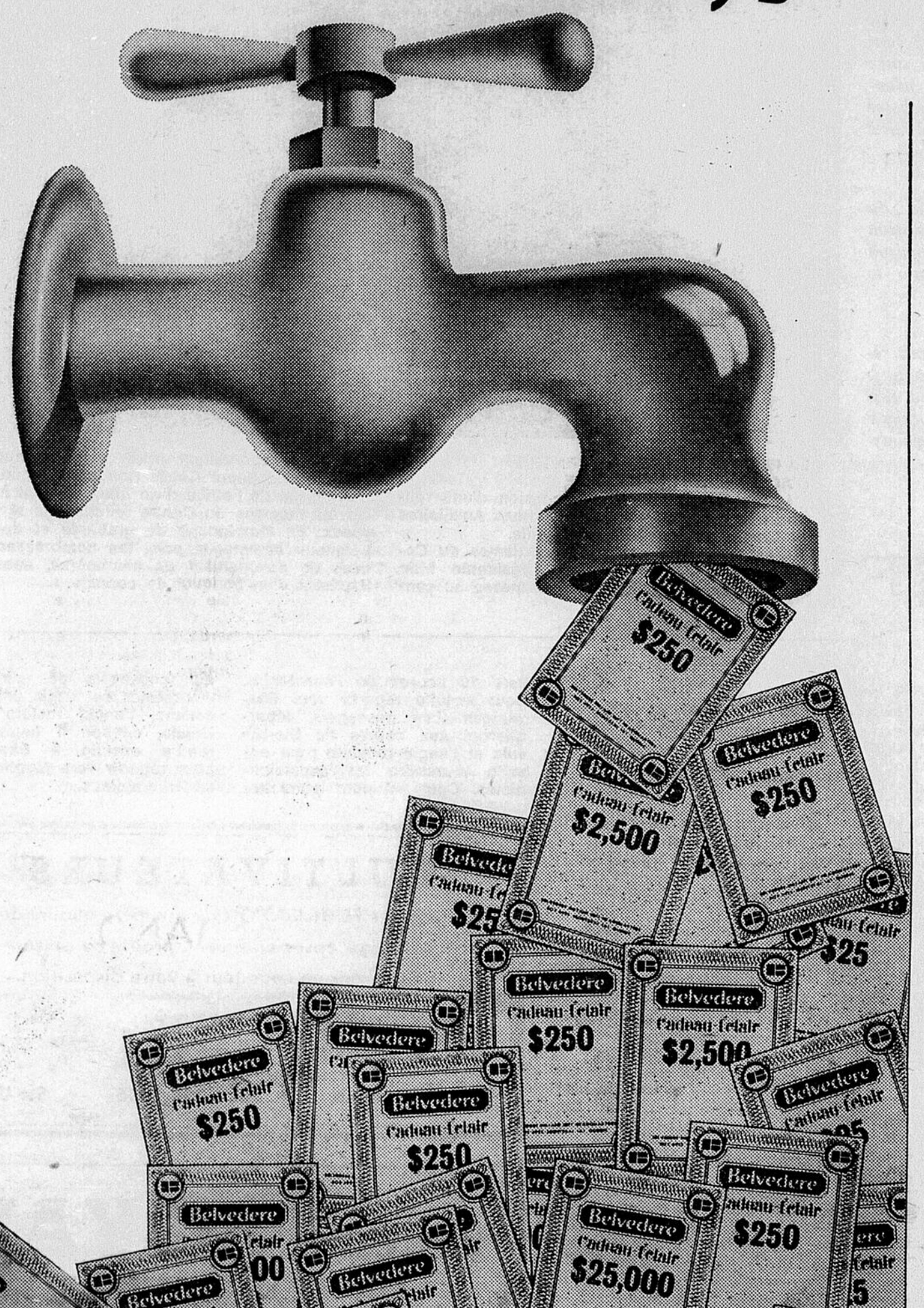
**l'écho**

Fondé en 1921, L'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Comté de Maskinongé, dont M. Ernest Gagné est le président.
Bureaux à Louiseville au 153, rue St-Laurent, tél. : 228-4320.
A St-Justin, tél. : 227-2212
Directeur : Claude Gagné
Ass. Directeur : J.-Pierre Gagné
Rédacteur en chef :
Berthold Lévesque.
Sports : André Lauzon
Publicitaire : Léopold Comtois

Abonnement
Canada : 3 mois $2.00
6 mois $3.00
12 mois $5.00
camelots, à la semaine .15¢.
Un an : $6.50
Autres Pays : un an $10.00

Hebdomadaire régional, dévoué aux intérêts des citoyens du comté de Maskinongé. Sans appartenance politique, recherche la justice pour tous. S'emploie à éclairer plutôt qu'à gouverner, diffuse la vérité et prône les réformes pouvant contribuer au mieux être des citoyens.
Courrier de la deuxième classe, enrégistrement no 0645.
Dépôt Légal — Bibliothèque Nationale du Québec.

# Avec Belvedere, ça coule à flot.




## C'est un déluge de prix de $25 et de $250 que nous avons ajouté à nos certificats magot-éclair de $2,500 et de $25,000.

Bonne nouvelle. Belvedere ouvre les écluses: ça coule à flot.

Belvedere qui donne les plus gros prix en argent, vous offre maintenant plus de chances que jamais de mouiller ça!

Mais la plupart des gens disent toujours: "Je les fume parce que je les aime".

**Filtre ou menthol**

Pour gagner, vous devez donner la bonne réponse à une question d'arithmétique élémentaire.

# l'échotier

par Claude Gagné

*Le nouveau cabinet a probablement été dévoilé aujourd'hui, mardi. Au moment où vous lirez ces lignes, les nouveaux titulaires auront été assermentés et seront bien disposés à recevoir $33,000.00 de salaire par année.*

●

*Saviez-vous que des dix provinces canadiennes, les ministres du Québec sont ceux qui ont le salaire le plus élevé. Comme excuse on ne pourra dire que c'est la fautes des "maudits anglais".*

●

*Il y a un âge où les femmes ont besoin d'être aimées pour rester belles.*

●

*Elles ont été bien goûtées les caricatures des chefs de partis dans l'Echo de la semaine dernière. Bravo Cactus !*

●

*Une jeune fille à sa copine : Pour avoir un vison, j'ai dû faire ce que font les mamans visons pour avoir des petits visons.*

●

*La femme est la seule femelle qui s'encombre d'un mâle toute sa vie.*

●

*Une femme sait qu'elle aime vraiment un homme quand elle n'a plus envie de lui mentir. .....*

●

*Dimanche dernier, c'était la fête des mères. Donc, à toutes les p'tites mères qui lisent cette chronique, j'offre mes meilleurs oeux.*

●

*Si la plus perdue de toutes les journées est celle où vous n'avez pas ri, la plus perdue de toutes les semaines est celle où ous n'avez pas lu L'Echo et L'Echotier... (Oh modestie quand tu nous tiens)*

●

*Une femme furieuse déclarait un jour:*

*Je ne porterai plus jamais de pantalon. Pas plus tard que ce matin, j'ai surpris mon mari en train de me faire les poches...!*

●

*Un étudiant l'autre jour avait l'air terriblement déçu, et il contait à un camarade ce qui suit :*

*J'ai écrit à mon père de m'envoyer de l'argent pour acheter des livres. Tu sais ce qu'il a fait ? Il m'a envoyé des livres...*

●

*Définition humoristique du mot "recensement" : Opération qui consiste à passer de maison en maison pour augmenter la population...*

●

*La Ville et la Paroisse ont réussi à s'entendre sur deux points: Taxis et loisirs. Est-ce là le préambule à la fusion volontaire ? Pour certains fusion est synonyme de confusion.*

●

*A la prochaine !*

# LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LOUISEVILLE

La fièvre électorale étant passée; pourquoi n'aurions-nous pas maintenant la fièvre de continuer l'organisation de notre Chambre de Commerce; durant ces quelques semaines nous avons ralenti nos activités afin de démontrer notre neutralité.

Il est nécessaire de rappeler les fonctions d'un tel organisme comme association d'entr'aide afin de rendre des services directs et collectifs de toute nature aux membres qui en font partie. Comme corps public, défendre et promouvoir les intérêts de ses membres et de sa communauté auprès des gouvernements municipaux, provinciaux ou fédéraux.

La semaine prochaine nous publierons les noms de ceux qui ont adhéré au mouvement, le nôtre y sera-t-il ?

Gaston Fleury,
prés. pro-temporaire.

**LA FETE DES MERES AU CENTRE D'ACCUEIL DE LOUISEVILLE**

**La Fête des Mères fut l'occasion d'une rencontre entre pensionnaires et Dames Auxiliaires du Centre d'Accueil de Louiseville.**

**C'est avec joie que quelques dames du Comité, sous l'égide de leur présidente Mlle Yvonne Bazinet, assistèrent à la messe au centre. Elles répondaient ainsi à la chaleureuse invitation de Soeur Cécile Rondeau, Supérieure.**

**A l'issue de l'office divin elles offrirent à toutes les mamans du Centre félicitations et bons voeux. En témoignage de gratitude et de respectueux hommages pour les nombreuses années de dévouement de ces mères, elles les fleurirent d'un bouquet de corsage.**

# *Ste-Ursule*

**Ouverture officielle du baseball**

**C'est dimanche prochain, le 17 mai, que le club de baseball, "les Aigles de Ste-Ursule" ouvrira sa saison sur son propre terrain contre le club de St-Ignace.**

**Nous leur souhaitons beaucoup de succès et nous invitons tous les sportifs de la paroisse et des environs à venir applaudir leurs favoris.**

**Toutes les parties de baseball commenceront précisément à 1 h. 30 de l'après-midi.**

**L'inauguration sera faite par les autorités religieuses et civiles et quelques invités qui formeront la batterie d'honneur.**

**Prochain mariage**

Samedi prochain le 16 mai, sera célébré à Ste-Ursule le mariage de M. Charles Lambert, fils de M. et Mme Alphonse Lambert de Ste-Ursule, à Mlle Raymonde Lambert, fille de M. et Mme Emile Lambert, également de Ste-Ursule.

**Profession de foi**

Dimanche procahin à la messe de 10 heures, aura lieu la profession de foi des élèves de 6e année.

**Pensée**

L'action de l'Esprit-Saint ne s'est pas terminée avec l'ère des apôtres, elle est toujours à l'oeuvre dans l'Eglise donnant à chacun, avec la force et le courage, des dons variés tous ordonnés au bien du Corps Mystique.

**Groupe en service dimanche le 17 mai :**

Messes : 8 h. : Marc Lessard — 10 h.: Normand St-Louis.

**ENGIN A VAPEUR A STE-URSULE**

**Comme dans les années passées, le Canadian National organise une excursion avec un de ses derniers engins à vapeur que la Compagnie possède encore. Les passagers qui participeront à l'excursion, partiront de Montréal samedi le 16 mai, à 7 heures 15 du matin.**

**L'engin passera à Ste-Ursule vers 10 heures de l'avant-midi, pour ensuite repartir vers Shawinigan. Les passagers débarqueront aux chutes de Ste-Ursule et l'engin reculera pour ensuite reprendre les excursionnistes. Ceci est pour permettre aux passagers de voir passer eux-mêmes cet engin unique. En somme, l'engin restera à Ste-Ursule, environ 1 heure. Il se rendra ensuite à Shawinigan, pour repartir vers Montréal sans arrêts spéciaux.**


**CULTIVATEURS**

Pour une FERTILISATION de première qualité de paturage, ensemencement, prairie ou autre, nous avons un **épandeur** à votre disposition.

Adressez-vous à :

**GILLES ST-YVES**

**Rang Fontarabie, Tél. : 228-2156 Ste-Ursule**

**Cinéma ROYAL DE LOUISEVILLE**

**Commençant samedi, le 16 mai**

**Age requis pour ces 2 films : 14 ans.**

***A venir la semaine prochaine :***

★ **RED** ★

**ACHETEZ UN TÉLÉCOULEUR CHEZ NOUS C'EST S'ASSURER DE LA "PERFECTION"**

**Le plus beau choix en Mauricie.**

**NORMAND RADIO T. V.**

**51 GRANDE CARRIERE**

**TEL. : 228-4400 LOUISEVILLE**

***VOTRE SPECIALISTE EN***

**RÉPARATION**

**TV : COULEUR ou NOIR et BLANC**

**STEREO, RADIO, Etc.**

— 15 années d'expérience —

NOTRE REPUTATION EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE

# ST-ALEXIS

*Nouveau règlement municipal*

A l'assemblée régulière du conseil municipal tenue lundi, le 4 mai il a été voté le règlement municipal que voici : *Règlement municipal No* 144.

1 — Il est défendu de lancer ou de jeter des pétards dans les rues, dans les chemins et sur les trottoirs situés dans les limites sous la juridiction du Conseil municipal de St-Alexis-des-Monts.

2 — Il est défendu de lancer ou de jeter des pétards sur les terrains à proximité des maisons d'habitation et des édifices à caractère publics, religieux et civils.

Toute contravention à ce règlement rend le délinquant passible d'une amende de $10. plus les frais.

Un autre règlement municipal datant de plusieurs années fut aussi rappelé, concernant les bicyclettes.

Il est défendu aux cyclistes de circuler sur les trottoirs. Si de tels règlements sont établis c'est qu'il y a déjà eu des abus de ce côté, donc, avis à tous de bien les respecter.

*Communion Solennelle*

Jeudi, le 7 mai, jour de l'Ascension, a été un grand jour pour les élèves de 7e année puisqu'ils ont fait leur communion solennelle. Les garçons en grande tenue de même que les jeunes filles toutes bien coiffées sous leur joli voile blanc se sont présentés à l'église très sérieusement. A la lueur du cierge qu'ils tenaient en main, ils ont renouvelé les promesses de leur baptême. Cérémonie très émouvante qui rappelle à chaque adulte présent le jour où ils ont eux aussi accompli les mêmes gestes. Le chant donné par la jeune chorale féminine, dirigée par Soeur Agathe Godin, directrice du couvent Ste-Elisabeth, fut des plus apprécié. Félicitations à ces petites chanteuses de même qu'à Soeur Directrice.

*A l'honneur*

Deux joueurs de l'équipe St-Alexis dans la ligue intermédiaire ont mérité de jolis trophées.

Il s'agit de Gérald Lemay comme meilleur compteur de l'équipe et le 3e de la ligue avec 30 buts et 18 passes. L'autre joueur à l'honneur est Pierre Plante qui s'est vu décerner le trophée du joueur le plus gentilhomme "tout en étant très utile à son équipe". Plusieurs joueurs des autres équipes furent aussi honorés lors de la remise de ces trophées qui eut lieu dimanche, le 3 mai, à la Feuille d'Erable de Ste-Angèle-de-Prémont. Félicitations à ces sportifs.

*Grand bingo*

Vendredi, le 15 mai, à huit heures au Collège Sacré-Coeur aura lieu un grand bingo au profit du club de baseball. Il y aura des cadeaux en argent, des bons d'achat et divers prix de présence. Venez en foule encourager le baseball chez nous et sachez bien que plus l'assistance sera nombreuse, plus la soirée sera agréable et plus les prix seront beaux surtout s'il y a des tours moitié-moitié. Nous vous attendons.

*Ecole Sacré-Coeur*

A l'Ecole secondaire, les jeunes ne s'ennuient pas. En plus d'être studieux, ils savent bien employer leurs loisirs, puisqu'ils participent aux différents sports et jeux organisés par M. Aurèle Plante, pendant leur période de dîner. Cinq tables de ping-pong sont à leur disposition, bientôt quelques-uns s'adonneront à la balle-molle pendant que d'autres préfèreront les jeux tels que cartes, badmington etc. Un proverbe dit : "L'oisiveté est la mère de tous les vices ! C'est pourquoi, ici, à l'école les directeurs des sports, M. Plante de même que le directeur M. Roger Landry assisté de son personnel enseignant tentent d'occuper les jeunes le plus possible pour les garder dans la bonne voie. Il faut donc encore là, apprécier le travail accompli par tous les responsables de l'éducation.

*Baptêmes*

Dimanche, le 3 mai a été baptisée Marie, Nathalie, Sophie, fille de M. et Mme Rodrigue Julien (Martha Frappier) Parrain et marraine : M. et Mme Euclide Frappier grands-parents de l'enfant. Porteuse : Mme Rodrigue Julien, sa maman.

Mercredi, le 6 mai a été baptisé Joseph, François, Pierre, fils de M. et Mme Roger Landry ( Françoise Allard). Parrain et marraine : M. et Mme Michel Allard, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : la maman.

*Prompt rétablissement*

A M. Arthur Bellemare qui a subi une opération et à M. Robert Béland qui est encore hospitalisé à la suite d'un accident survenu le 13 avril.

# ST-JUSTIN

**Profession de foi**

C'est dimanche prochain, le 17 mai, à la messe de 9 h. 30, qu'une soixantaine d'élèves du niveau primaire feront leur profession de foi, ce que nous appelions autrefois la communion solennelle.

**Fermé**

On voudra bien noter que lundi prochain, le 18 mai, le bureau de poste sera fermé toute la journée à l'occasion de la fête de la reine. Il n'y aura aucun service postal ce jour-là.

**Décès de M. A. Morin**

La semaine dernière, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Adélard Morin.

Nos sympathies à la famille !

**Clinique**

Vendredi, le 15 mai, au sous-sol de l'église, de 2 h. 30 à 3 heures, il y aura clinique de puériculture. Il y aura aussi vaccin anti-variolique obligatoire pour l'entrée à l'école en septembre prochain.

**Retrouvés**

Une paire de gants pour dame a été retrouvés dans l'église. On peut les réclamer en s'adressant à Mme Jean-Marie Clément.

Lorsqu'on aura perdu quelque chose dans l'église, on pourra le réclamer au même endroit, chez Mme Clément qui a charge de l'entretien du temple paroissial.

**Nouvelle famille**

Depuis quelques semaines, M. Ernest Bélanger et sa famille occupent une maison appartement à M. Rosaire Alarie, sise au bas de la rue Gagné.

**Noces d'or**

M. et Mme Doria Trudel célébreront le 23 mai prochain, leur cinquantième anniversaire de vie conjugale.

Le 30 mai, il en sera de même pour M. et Mme Alfred **Thibodeau.**

A ces couples, nous offrons nos meilleurs voeux de bonheur !

**Baseball**

Pour la deuxième semaine consécutive, Dame Température a fait des siennes et les Etincelles ont été inactifs à cause d'un terrain détrempé.

Dimanche prochain, si la température le permet, l'équipe locale ira affronter les Tigres de Maskinongé dans une joute qui débutera à 1 h. 30.

**Va et vient**

M. Jim Davis de Melbourne, était de passage à St-Justin, la semaine dernière.

M. et Mme Maurice Désy d'Asbestos, dans notre localité en fin de semaine.

M. et Mme Lucien Baron de Chaudière-Station ainsi que M. et Mme Pierre Villeneuve d'Yamaska, chez Mme Napoléon Gaboury dernièrement.

M. Côme Hamelin de Joliette, à St-Justin, samedi dernier.


J. A. JULIEN INC.
Assurances Générales
200, Ste-Marie — Tél. 228-2727 — Louiseville
Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu

• Stabilité
• Service
• Sécurité

• Spéciaux •
PEINTURE
Intérieure:
Email Semi-lustre Latex $4.89 gallon

EMAIL SUPER-BLANC : $10.35 le gallon
LATEX 800 : $7.60 le gallon
SEMI-LUSTRE 500 : $8.25 le gallon
EXTERIEUR : Super Latex : $8.40 le gallon
CHEZ D. DULUDE
Ouvert le SAMEDI après-midi jusqu'à 5h.30
170 ST-LAURENT — TEL. 228-4675 — LOUISEVILLE

B.F.Goodrich
Jusqu'à épuisement du stock
Custom Long Miler
à 4 plis de nylon
$18.88 CHACUN
DIMENSIONS: F-78-14 FN
Voici pourquoi le pneu Custom Long Miler porte une garantie à vie sur la qualité et contre les hasards de la route: 4 plis de nylon Du Pont protègent la semelle et augmentent le millage même s'il s'agit d'un pneu économique; semelle en caoutchouc silencieuse et anti-tortillement – même genre que celle des pneus d'il y a quelques années; flancs de type spécial pour un meilleur contrôle et une meilleure manoeuvrabilité; style à la mode donnant une meilleure apparence à votre auto. Passez nous voir dès aujourd'hui et procurez-vous un ensemble de pneus Custom Long Miler. Nous avons la plupart des dimensions en stock mais faites vite.

Une autre valeur "deuxième siècle" de B.F.Goodrich
LOUISEVILLE AUTOMOBILE LTÉE
PONTIAC BUICK GMC
871, Boul. Ouest, Louiseville, Tél. : 228-2711

# MASKINONGÉ

**$23,850.00 pour aqueduc et égouts**

**Les membres du conseil municipal de Maskinongé ont présenté un règlement mercredi soir dernier lors de leur séance du conseil, au sujet de la pose d'aqueduc et d'égouts dans un secteur de notre localité. Le coût des travaux serait estimé à environ $23,850 et ils seraient effectués sur la rue St-Joseph. Ce projet doit être présenté aux électeurs lors d'une soirée, le 21 mai, après quoi un referendum sera tenu si la chose est nécessaire advenant qu'un nombre d'électeurs fixés le demandent. Ce n'est qu'alors que les travaux pourront débuter si le projet est accepté.**

**Exposition artistique**

Vers la fin mai, il y aura exposition d'oeuvres d'art à l'école Marie-Immaculée.

Avis à tous ceux qui nous feraient le plaisir de présenter leurs travaux.

Du plus jeune amateur au plus grand professionnel, on réserve un petit coin à chacun.

Nous lèverons ainsi le voile sur des talents de chez nous qui, jusqu'ici, sont demeurés dans l'ombre.

Cette exposition se tiendra sous les auspices de la S.S.J.B.

Pour plus amples informations, s'adresser à : 227-2190 ou 227-4823.

La Direction

**Profession de Foi**

Dimanche prochain, nous célébrerons la fête de la Pentecôte, ainsi les élèves de 6e année feront leur profession de foi solennelle. Cet engagement aura lieu à la messe de 11.15 heures.

**A.F.E.A.S.**

Il y aura réunion de l'A.F.E.A.S. mercredi soir à 8 heures, à la salle de l'école Marie-Immaculée. Bienvenue à toutes les dames.

**Heureux anniversaire**

A Mme Alfred Doyon qui célébrera son 85e anniversaire de naissance vendredi de la part de ses enfants et de ses petits-enfants.

**Nouveaux Chevaliers de Colomb**

Sept nouveaux membres ont été initiés dimanche dernier au Séminaire des Trois-Rivières. Il s'agit de MM. Raymond Lincourt, Jean Lamoureux, Claude-Yvon Héroux, Martial Ross, Laurier Vertefeuille, Gabriel Gervais et René Lacourse. Félicitations à ces nouveaux membres du 3e degré.

**Réunion de l'O.T.J.**

Dimanche prochain après la grand'messe il y aura réunion de l'O.T.J. de Maskinongé. Elle aura lieu à la salle Marie-Immaculée à 10 heures 30 a.m. Bienvenue à tous.

**Ouverture du baseball**

Dimanche prochain St-Justin sera opposé aux Tigres de Maskinongé à 1 heure et à 4 heures Maskinongé ira jouer à Yamachiche pour reprendre la joute du 10 mai remise à cause de la pluie. Que tous les supporteurs des Tigres soient au rendez-vous pour encourager notre équipe qui, nous l'espérons, remportera cette année le championnat de la Ligue Rurale. Bonne chance à tous les joueurs et à leurs entraîneurs.

**Baptême Lessard**

Le 28 avril est né à l'Hôpital Comtois une fille à M. et Mme Germain Lessard (Thérèse Gervais) baptisée le 10 mai sous les prénoms de Marie, Nicole, Nathalie. Parrain et marraine M. Guy Lacoursière et Nicole Lessard ami et tante de l'enfant. La porteuse était Mme Roger Bergeron, tante du bébé.

**Baptême Alarie**

Le 8 février est né à l'Hôpital Comtois un fils à M. et Mme Marcel Alarie (Ghislaine Vanasse) baptisé le 9 mai sous les prénoms de Joseph, Jean-Luc, Martin. Parrain et marraine Jean-Luc et Denise Alarie frère et soeur de l'enfant. La porteuse était la maman du bébé.

Nos félicitations à ces heureux parents.


REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Pour travailler dans le territoire de son choix

Homme ou Femme

**Exigences :**

Auto
25 ans et plus
Bonne présentation

**Avantages :**

Salaire
Commission
Entraînement
Bénéfices marginaux

**Employeur :**

Prêt & Revenu Ltée.
Compagnie établie depuis 1928

Pour fixer une entrevue :

**Région 514 753-5280**

**Demandez M. Omer Lebrun.**



J. L. LESSARD

**201, rue St-Louis** **Tél. : 228-2103** **Ste-Ursule**

Vente et réparation de bicyclettes CCM

"Mini-trail" de marque "Bronco"

Cady motorisé pour jeunes dames ou filles

Articles de pêche et de camping

Equipement pour balle lente et baseball


# EXEMPLE DE COLLABORATION

**Le "lave-auto" organisé par la Jeune Chambre en collaboration avec les étudiants-finissants de la Polyvalente de Louiseville, a été un grand succès. Un nombre imposant de 471 automobiles a participé à ce "lave-auto", vendredi après-midi et samedi toute la journée. C'est une expérience de collaboration qui a très bien réussie. Bravo !**

# St-Édouard

**Congrès de l'A.F.E.A.S.**

**Samedi le 16 mai aura lieu à Louiseville le Congrès annuel des dames de l'A.F.E.A.S. Bonne journée à toutes !**

**Prompt rétablissement**

Prompt rétablissement à Mme Bernard Lacombe, hospitalisée à l'Hôpital Comtois de Louiseville ainsi qu'à Mme Sylvianne Leblanc, publiciste-propagandiste de l'A.F.E.A.S.

**Soirée de prières au Cap-de-la-Madeleine**

N'oublions pas la soirée de prières pour tous les paroissiens de notre village, vendredi le 15 mai. Rendons-nous en grand nombre au Cap-de-la-Madeleine.

# ST-LÉON

**Réunion de l'A.F.E.A.S.**

La réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. aura lieu jeudi le 14 mai à 8 h. p.m. à l'endroit habituel.

Bienvenue à toutes les dames et soyons nombreuses.

**Tiers-Ordre**

Réunion des membres de la Fraternité du Tiers-Ordre, dimanche prochain, après la grand-messe.


ÉCOLE DE CONDUITE BERTHIER INC.

Lucette Bellehumeur, m.d.p.q.

**Heures de Bureau :**

**9h. à 1h.**

**6h. à 9h. P.M.**

**Tél. : 836-4588**


# au volant

Jean-Guy Boisselle

JAMBOREE DES BRIGADIERS SCOLAIRES LES 15 et 16 MAI A OTTAWA

Plus de 6,000 jeunes brigadiers scolaires venant de tous les coins du Canada se réuniront à Ottawa les 15 et 16 mai prochains à l'occasion du 10e Jamboree national organisé par l'Association canadienne des automobilistes. (CAA-AAA)

Ce groupe d'écoliers délégués dans la capitale canadienne représenteront plus de 85,000 patrouilleurs scolaires du Canada qui se dévouent quotidiennement à la protection de quelque 3,000,000 de jeunes écoliers.

Pendant leur séjour à Ottawa, les brigadiers auront l'occasion de visiter les attractions touristiques de la capitale en plus de participer à un défilé monstre devant les édifices parlementaires et en présence de représentants du Gouvernement fédéral, des Forces policières et des Clubs automobiles canadiens.

Soulignant l'importance du mouvement des brigades scolaires, le président du Club Automobile Québec, M. Guy Renaud, a déclaré : "Nous, adultes, ferions bien de suivre l'exemple que nous donnent ces jeunes au coin des rues et nous aurions avantage à mettre en pratique les leçons qu'ils nous donnent en matière de sécurité routière."

Les dirigeants de brigades scolaires du Québec qui voudront participer à ce jamboree pourront obtenir plus de renseignements sur cet événement en s'adressant au Club Automobile Québec.

(Source : Claude Dufresne, Club Automobile Québec.)

* * *

QUESTION : Les finances de la municipalité de St-Antoine de la Rivière-du-Loup seraient-elles en si mauvaises positions pour que certaines intersections n'aient pas encore leur signal d'arrêt, depuis plusieurs années dans certains cas ?

*Jean-Guy Boisselle*


**Nous avons un choix complet de**

**REVETEMENT MURAL en vinyle** Sunworthy

- Déjà encollé
- Résiste aux taches
- Lavables
- S'enlève à sec

**SPECIAL DE LA SEMAINE**

**20%**

**de réduction sur les modèles RIVIERA**

En vente chez

**Robert Viau Meubles**

**175 St-Laurent** **Tél. : 228-5251** **Louiseville**

# La Jeune Chambre de Louiseville dévoile son programme

**C'est lors de l'assemblée générale du 28 avril 1970, que les membres de la Jeune Chambre de Louiseville Inc. ont présenté leur programme pour l'année 1970-71.**

Voici les points saillants de ce programme :

— Etablir un comité "Formation et Perfectionnement des Membres". Ce comité a pour but de permettre aux membres de parfaire leurs connaissances sur le milieu économique et social ainsi que sur le problème des relations humaines. Des spécialistes de différentes disciplines développeront des thèmes lors du souper-causerie.

— Inciter la population à procéder à un inventaire des attraits touristiques de la région. (Population : localités du comté). Etudes du problème touristique dans un optique régional. Comité touristique.

— Etudier les rapports du Comité Politique.

— Inciter la population à se prévaloir des cours de conduite préventive. Un comité sera formé.

— Intégrer la femme au sein du Mouvement en tant que membre ordinaire, à savoir, pleins droits et obligations.

—Aider les jeunes dans leurs activités et le problème des loisirs.

— Visites industrielles : ex. Centrale nucléaire de Gentilly, G. M.

— Activités sociales : Bal, Journée champêtre, Miss Jeune Chambre.

— Activités spportives : Joute de balle-lente, etc...

— Activités comme sources de financement : ex. lave-auto, etc...

L'année 1970-71, du côté de la Jeune Chambre, sera bien remplie comme on peut le constater avec la présentation de leur programme. Il ne nous reste qu'à leur souhaiter beaucoup de succès dans leurs entreprises au cours de cette nouvelle année qu'ils entreprendront.

# DEVIENDRONT-ILS DES PROFESSIONNELS ?

**Deviendront-ils des professionnels ? C'est à vous d'en juger, si vous les avez vu à l'oeuvre. Une chose est certaine, ces étudiants et étudiantes de la Polyvalente de Louiseville ont fait vraiment du bon travail lors de la présentation, dimanche soir dernier, d'une pièce de théâtre d'André Roussin : "Bobosse". Sincères félicitations !**

# CONSEILS DE SÉCURITÉ POUR LA PÊCHE

M. Raymond Grenon, directeur du Service de Sécurité aquatique de la Société canadienne de la Croix-Rouge, division du Québec, vient de mettre en garde les pêcheurs quand ils se livrent à leur sport favori. Son avertissement arrive à un moment opportun alors que tant d'amateurs vont bientôt se livrer aux agréments de la pêche à la ligne.

Après avoir souligné le grand nombre de noyades survenues l'an dernier, Monsieur Grenon a dressé une liste de conseils de sécurité pour tous les fervents de la pêche.

Il s'est d'abord adressé à ceux qui projettent d'aller à la pêche en bateau.

"Aller sur l'eau de bonne heure, au printemps, n'est pas sans risque, a-t-il déclaré, cela est dû à la température extrêmement basse de l'eau et à la faible résistance du corps humain au froid vif en cas d'accident. Mieux vaut attendre des températures plus chaudes. Ceux qui persisteront à vouloir tenter la chose devraient s'habiller en conséquence — sous-vêtements chauds et vêtements de dessus imperméables".

"Une personne qui se retrouve subitement dans de l'eau glacée ne devrait pas essayer d'enlever ses vêtements chauds. Ils représentent pour elle une protection vitale. Elle doit plutôt tenter de sortir de l'eau le plus vite possible".

Monsieur Grenon a déclaré que les pêcheurs en bateau devraient observer, tout au long de l'année, les recommandations qui suivent :

1. Emmener toujours un compagnon quand on va à la pêche et faire savoir où l'on va et quand on reviendra.

2. Ne pas utiliser de chaloupe ou de canoë à moins de savoir nager. Les canoës sont pour les experts. Avoir toujours un gilet de sauvetage et s'assurer d'être bien au courant des méthodes élémentaires de survie.

3. Ne pas porter de bottes hautes, surtout pas celles qui sont évasées dans le haut à moins qu'elles s'enlèvent facilement. Elles pourraient être très dangereuses si l'on tombe à l'eau.

4. Ne jamais surcharger l'embarcation.

5. Rester assis en tout temps. Il est si facile de compromettre l'équilibre de l'embarcation en se tenant debout.

6. Rester à terre si l'on annonce du gros temps. Les grandes étendues d'eau peu profonde (10-15 pieds) sont alors très dangereuses car les grosses vagues y déferlent plus rapidement.

7. N'attacher surtout pas l'embarcation à une bouée de navigation. La chose est illégale.

8. Se tenir bien au large des nageurs, des plongeurs sous-marins et des skieurs nautiques.

Les conseils qui suivent sont particulièrement importants pour la sécurité de chacun :

1. S'assurer d'avoir assez de champ pour les lancers sans courir le risque d'accrocher une autre personne. En bateau, utiliser le lancer vertical, au dessus de la tête (1e overhead).

2. Au cas où une personne devait se faire accrocher par un hameçon, avoir sous la main une trousse de premiers soins, des pinces plates et coupantes et un couteau de poche. Garder les hameçons dans les boîtes fermées à l'intérieur du coffret.

3. Apprendre à tenir convenablement le poisson pour extraire l'hameçon. Plusieurs poissons ont des dents ou des nageoires aigües.

4. Si l'on enfonce profondément un hameçon dans les chairs, panser la plaie et aller sans tarder chez le médecin ou à l'hôpital. Ne pas risquer d'agraver la blessure en essayant d'enlever un hameçon ancré profondément.

# Réunion de l'A.F.E.A.S. de Louiseville

Les membres de l'A.F.E.A.S. de Louiseville sont invités à une réunion qui se tiendra jeudi, le 14 mai, à 8 heures p.m. L'endroit : Polyvalente de Louiseville.

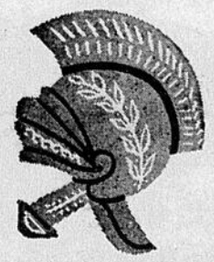
AVANT

APRÈS

**SOYEZ A VOTRE NATUREL**
**PORTEZ UN TOUPET "ASPASIE"**

Chaque toupet, perruque ou postiche est entièrement fait à nos ateliers de St-Barnabé. Nous employons un cheveu de la plus haute qualité importé d'Italie que nous préparons d'une manière spéciale à nos ateliers. Notre fabrication est garantie à 100%.

Pour consultation et estimé gratuit, voyez ou téléphonez :



LES ATELIERS
**ASPASIE**
Gaston Gélinas, prop.
221, ST-GEORGES
ST-BARNABE-NORD
819 - 264 - 2116

**EN VOULEZ-VOUS DES BAS PRIX! EN V'LA!!**

C'EST CE QUE L'ON VOUS OFFRE A NOTRE GRANDE VENTE
commençant JEUDI LE 14 MAI 1970 pour se terminer le SAMEDI 23 MAI

**S. DUBE** chaussures
52 ST-FRANÇOIS-XAVIER
LOUISEVILLE

# MOLSON APPUIE LA LIGUE RURALE

**Conscients du bienfait que peut apporter une organisation comme celle de la Ligue Rurale Albert Gaucher Inc. dans notre région, la brasserie Molson et ses agents régionaux ont bien voulu apporter leur aide à la direction, en souscrivant un montant d'argent fort appréciable qui lui permettra d'opérer sans avoir à demander aux clubs formant ce circuit des sommes d'argent pour combler les déficits. Merci à qui de droit pour ce geste vraiment sportif.**

**Sur la photo, de gauche à droite : Georges Roy, agent Molson de Joliette, "Del" Dugré, agent de Trois-Rivières, remettant le chèque au président de la Ligue Rurale, Jules Lafrance, et Claude Beaudoin de l'agence Molson.**

UNE FOIS DE PLUS DANS LA SECTION OUEST LES JOUTES D'OUVERTURE SONT REMISES.

## On espère jouer dimanche prochain

**Les amateurs de baseball de la section ouest qui de plus en plus sont anxieux de voir leurs favoris à l'oeuvre ont été déçus dimanche dernier alors que toutes les joutes ont été cancellées à cause du mauvais état des terrains. Cependant si dame température redevient plus clémente on pourra se reprendre car il y aura programme double pour quelques semaines à venir.**

Le vice-président de la Ligue Rurale, M. Fernand Ferron nous communique la cédule pour les 3 prochaines semaines et cela en autant que la température ne vienne pas changer les plans. Les joueurs et supporteurs sont priés d'en prendre bonne note.

Dimanche le 17 mai à 1 h. 30 :

Yamachiche à St-Alexis
St-Ignace vs Ste-Ursule
Louiseville vs Ste-Marie
St-Justin vs Maskinongé

à 4 h. 30 :

Maskinongé vs Yamachiche

Dimanche le 24 mai à 1 h. 30 :

Ste-Ursule vs Louiseville
St-Alexis vs Ste-Marie
Maskinongé vs St-Ignace
Yamachiche vs St-Justin

à 4 h. 30 :

Ste-Marie vs Ste-Ursule
St-Ignace à Yamachiche

Dimanche 31 mai à 1 h. 30 :

Louiseville vs Yamachiche
St-Ignace vs St-Alexis
St-Justin vs Ste-Ursule
Ste-Marie vs Maskinongé

à 4 h. 30 :

Ste-Ursule vs St-Justin
Ste-Marie vs St-Ignace
St-Alexis vs Louiseville

Dimanche le 7 juin à 1 h. 30 :

Maskinongé vs Louiseville
Ste-Ursule vs St-Ignace
Yamachiche vs Ste-Marie
St-Alexis vs St-Justin

à 4 h. 30 :

St-Justin à St-Alexis
Louiseville à Maskinongé

## Ste-Angèle

**Voyage bien réussi**

Le voyage organisé par les Dames de l'A.F.E.A.S. de Ste-Angèle de Prémont, pour assister au programme : "Madame est servie", au Canal 10 a été un grand succès. Pour débuter les dames se sont rendues à l'Oratoire St-Joseph et l'ont visité, ensuite ce fut le musée de cire, Dupuis et Frères et les Entreprises Lasalle. Un délicieux dîner et souper furent servis chez Dad Giovanni. Et pour clore la soirée, toutes les dames se sont rendues au "Théâtre des Variétés" où Gilles Latulippe donna des siennes. Plusieurs artistes ont fait leur numéro, mentionnons Manda, Danielle et Michèle, Guilda, Robert Bob Roffie etc.

Les Dames de l'A.F.E.A.S. et leurs compagnes apprécièrent grandement leur voyage. Toutes et chacune furent enchantées de leur journée.

Merci à toutes, ainsi qu'à notre chauffeur M. Beauparlant, et à celles qui ont bien voulu se joindre à nous pour ce voyage.

**Naissance St-Yves**

Le 3 mars est né à l'Hôpital Comtois de Louiseville une fille baptisée le 3 mai à l'église Ste-Angèle de Prémont Marie, Cécile, Chantal, enfant de M. Réal St-Yves et de Gertrude Pagé. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Bernard Pagé oncle et tante de l'enfant. La porteuse fut Mme Réal St-Yves, mère de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !


*Épargnez de l'argent — Enjolivez votre terrain*

*Ariens*

**TONDEUSE de luxe**

à 4 vitesses d'avant plus l'arrière

Moteur de 5, 6 et 7 forces

Couteau de 26" à 30"

L'article idéal pour l'entretien de vos pelouses.

Venez la voir

**Prix à partir de $449.**

*Ariens*

**BECHEUSE rotative**

Voilà la bêcheuse idéale pour l'entretien de votre potager.

Contrôles à la portée de la main

Moteur de 3, 4, 5 et 6 forces.

**Prix à partir de $149.**

EN VENTE CHEZ

**LUDGER MALBEUF**

*VENTE — SERVICE PAR UN EXPERT*

maintenant déménagé a
771 Boul. est
(Autrefois Garage R. Boulay)

Tél. : 228-4592 Louiseville



DECOUPEZ CE COUPON IL VAUT $2.00 SUR REPARATION DE TONDEUSE

VALEUR DE $2.00

Pour vos réparations de moteurs de TONDEUSES
ou HORS BORD consultez des experts.
VENTE et SERVICE de fameux moteurs
HORS BORD : CHRYSLER

Garceau Centre Marin Enr.

Vendeur autorisé : CHRYSLER

Voyez nos puissants moteurs en démonstration

Tél. : 228-2889 — Rés. : 228-4715

634 Notre-Dame Nord LOUISEVILLE

VALEUR DE $2.00

DECOUPEZ CE COUPON IL VAUT $2.00 SUR REPARATION DE HORS BORD



Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

*La Pharmacie Louiseville*

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

290, ST-LAURENT TEL. 228-2770 LOUISEVILLE

*Livraison rapide et gratuite*

# LE CENTRE RÉCRÉATIF

*Bienfaiteur* : J'ai remarqué cette semaine le geste de M. Fernand Clermont qui s'est offert généreusement à réparer et à changer les serrures de portes qui avaient été endommagées dernièrement. Monsieur Clermont je vous remercie sincèrement et je vous dis que si Louiseville comptait plus de gens comme vous, tout irait beaucoup mieux.

*Visiteur* ! Nous avons bien apprécié la semaine dernière la visite que le nouveau journaliste de l' "Echo de Louiseville" M. Berthold Lévesque, nous a faite, M. Lévesque, bonne chance dans vos nouvelles occupations et j'espère que votre exemple sera suivi par beaucoup de vos nouveaux concitoyens qui, depuis un certain temps ne sont pas venus au Centre Récréatif.

*Projets*... Dernièrement je vous avais promis de vous parler des projets du Centre Récréatif pour la saison estivale...

Pour le moment nous sommes à organiser des ligues de balle-molle afin de permettre aux gens de Louiseville de se récréer et de se divertir cet été. Nous avons décidé de former trois ligues :

1 — Ligue industrielle pour les jeunes gens et les hommes travaillant et résidant à Louiseville.

2 — Ligue Féminine pour les jeunes filles de 14 ans et plus.

3 — Ligue de garçons de 14-15 et 16 ans.

Si vous êtes intéressés à jouer à la balle-lente cet été, si vous voulez vous divertir, si vous voulez vous amuser, n'attendez pas et venez donner vos noms le plus tôt possible au Centre...

*Tennis* : A tous les amateurs de tennis qui téléphonent au Centre pour nous demander si nous nous occuperons durant la saison estivale du tennis à Louiseville, je ne peux malheureusement apporter encore de réponse car nous attendons encore la décision du Comité inter-municipal de loisirs. Comme le dit la chanson : "Nous attendrons" mais veuillez croire que ce ne sera pas jusqu'à l'été... Donc Messieurs, dépêchez-vous car les tennismen" ont hâte de connaître votre décision.

Avant de terminer j'aimerais savoir si vous désirez que le Centre Récréatif soit ouvert cet été ! Si oui, venez nous le dire et n'oubliez pas que vos désirs sont pour nous des ordres...

A la prochaine !

# YAMACHICHE

**Incendie évité de peu**

C'est lundi le 4 mai à 10 h. du soir que grâce à l'heureuse intervention de M. Marcel Guillemette, le propriétaire du restaurant "Chez Phil", M. Landry, a sauvé ses biens en faisant appel à temps aux services d'incendie de notre localité pour enrayer un feu qui avait pris naissance entre les deux planchers du toit de son établissement dans une boîte électrique de jonction. Le foyer d'incendie a rapidement été localisé par les pompiers dû à la fumée dégagée et une série de lumières défectueuses. Les dommages matériels dans les circonstances ont été réduits au minimum.

**Chevaliers de Colomb**

Dimanche le 17 mai, messe des Chevaliers de Colomb à 11.15 heures suivie du dîner au sous-sol de l'église.

**Voeux de bon rétablissement**

La population souhaite un prompt rétablissement à M. le Chanoine Ernest Jacob, notre curé, qui séjourne actuellement à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières.

**Décès Grenier**

M. Welly Grenier, époux de Marie-Louise Milot, décédé à l'âge de 82 ans ; les funérailles ont eu lieu lundi le 11 mai.

**Décès Bellemare**

Mme Pierre Bellemare, autrefois de Yamachiche ; service lundi à St-Philippe de Trois-Rivières.

**Mois de Marie**

Mercredi le 13, rencontre chez M. et Mme Maurice Carbonneau : messe et discussions.

Jeudi le 14, rencontre au sous-sol de l'église à 8 heures ; après la messe, questions et échanges sur les points qui nous intéressent.

**Motocycliste chanceux**

M. Laurent Trahan, de Yamachiche, a en effet perdu le contrôle de sa motocyclette sur une route gravelée pour se voir projeter par-dessus sa conduite et s'échouer sur le sol ; heureusement qu'aucun véhicule ne venait à la rencontre et il a pu s'en tirer avec un malaise aux bras et aux côtes.

# Les chèques du régime de rentes seront expédiés plus tôt

Québec — L'expédition des chèques destinés aux bénéficiaires du Régime de rentes du Québec a été effectuée plus tôt ce mois-ci, afin de parer à une éventuelle interruption du service des Postes, annonce M. Robert De Coster, président de la Régie des rentes. Quelque 45,000 chèques ont été expédiés aux personnes qui bénéficient de la rente de retraite, de la rente de veuve, de la rente d'orphelin et de la prestation de décès. Chacun des chèques porte la date normale et une note explicative indique que la somme ne pourra être touchée qu'à la date mentionnée.

# Le pavillon des quilles

L'ENDROIT IDEAL POUR
SE DIVERTIR GAIEMENT

*NOS ETOILES MASCULINE ET FEMININE JUNIOR DU SAMEDI MATIN*

Johanne Viau 121 83 : 283
Pierrette Boucher 92 100 102 : 294
Suzanne Pagé 111 78 138 : 327
Serge Philibert 145 126 120 : 391
Daniel Courchaine 64 50 80 : 194
Denis Ferron 182 123 111 : 416
Daniel Champagne 98 128 115: 341
Luc Frigon 105 124 94 : 323
N. Lamirande 69 71 65 : 205
Jean Mercier 114 89 95 : 298
Guy Bergeron 64 74 62 : 200

*RESULTATS DE NOS BEST BOX A DATE* :

Jean Paul Lajoie et Michel St-Pierre triple de 850.
Michel Bertrand et Robert Boivin triple de 765.
Denis Ferron et Michel St-Pierre triple de 763.

*MIXTE*

Nicole Lessard et Bruno Blais triple de 677.
Jeannine Milette et Gaston Milette triple de 674.
Lily Gendron et Gaston Milette triple de 671.

*PARTY DE BOWLING*

N'oublions pas le 30 mai 70 a 8 h., la soirée annuelle de fin de saison à la Seigneurie de Grand'Pré. Notre Soirée Annuelle de fin de saison, au Bowling. Les billets sont en vente au Pavillon à prix populaire. Tous les quilleurs et quilleuses qui ont participé à nos ligues cette année sont invités, plusieurs surprises leur sont réservées.

Le public est invité à cette soirée, il y aura danse avec les "ELITES", orchestre bien connu du public, ils sont FORMIDABLES.

En plus de la danse il y aura PRIX DE PRESENCE, artistes invités. Le tout débutera à 8 h.

BIENVENUE A TOUS !

*VOEUX DE FETE*

La semaine dernière c'était la fête de Luc Lafontaine très bon quilleur de la ligue Jeunesse. Joyeux Anniversaire.

A la semaine prochaine
*Jean-Paul Lajoie*


ACHÈTE TOUJOURS MIEUX QUI ACHÈTE

CHEZ Richelieu

ROBERT RICARD INC. — 80 ST-MARC TEL. : 228-2764 LOUISEVILLE

ROBERT VOISARD — 47 ST-ANTOINE TEL. : 228-2749 LOUISEVILLE

ÉPICERIE FERMÉE TOUTE LA JOURNÉE LUNDI, LE 18 MAI FÊTE DE LA REINE

JAMBON 59¢ Dans la fesse Legrade Entier — Un bout ou l'autre

Centre 79¢

KIK COLA 30 onces 3/39¢

CRISTAUX PRESIDENT Orange — Raisin 9¢

CAFE INSTANT Richelieu — 10 on. $1.29

MELANGE A GATEAU Duncan Hines 2/89¢

Pamplemousses Arizona — # 48 6/59¢

CAROTTES NOUVELLES Califonie - Canada # 1 5 livres/49¢

ALLUMETTES En livrets — 500 Richelieu 21¢

CUISSES OU PRITRINES de poulet 49¢ Bte de 10 lbs $4.69

BLE D'INDE Grains — Niblets 12 on. 4/89¢

DEMI-POULET Gaza — Bte 3¼ lbs 89¢

DETERGENT Liquide — Richelieu 2/59¢ 24 onces

NETTOYEUR A VITRES Richelieu — 20 on. 29¢

JUS DE TOMATES Clark — 19 on. 8/$1.00

SOUPES LIPTON Poulet et Nouilles 4/49¢

SHORTENING Crisco — 1 livre 41¢

KOTEX Boîte de 48 $1.79

Nombreux autres spéciaux en magasin, non énumérés dans cette annonce • Stationnement gratuit

# petites annonces

## A LOUER

A Yamachiche, 4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, installation : Laveuse et sécheuse. Tuile fournie. Système de chauffage. Libre immédiatement. S'adresser à 296-3775.

Chalet à louer ou à vendre, comprenant 4 pièces plus chambre de bain. Eau courante. Situé près du Club Nautique. S'adresser à Charles Lupien, 122 St-Aimé, Louiseville. Tél. : 228-4261.

Chalet à louer ou à vendre. "Domaine Val-Joli", route 44 à 2 milles au nord de Louiseville. Chalet 18' x 25', meublé, eau, électricité. Terrain entre-boisé : 100' x 200'. S'adresser entre 6h. et 7h. p.m. à M. Raymond Pagé, 163 rue St-Aimé, Louiseville. Tél. : 228-4209.

Appartement de 3 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er juin. S'adresser à Louiseville à 228-4441.

4 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Installations : Laveuse et sécheuse. Libre immédiatement. Situé à 281 — 2e rue Lagacé, Louiseville. S'adresser à 228-5084.

3 pièces plus chambre de bain. Pouvant aussi servir pour commerce ou bureau. Libre immédiatement. S'adresser à 141 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. : 228-4156.

Logement de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude ; à louer. Libre immédiatement. S'adresser à tél. : 228-5148, Louiseville.

Logement comprenant cuisine, salon, chambre de bain, deux chambres à coucher à louer. S'adresser à Edgar Roy, St-Barthélemy, tél. : 885-3347.

### APP. CHAUFFE A LOUER

5 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Ménage fait à neuf. Installation : laveuse et sécheuse. Libre le 1er mai. En haut du magasin **Légaré. S'adresser à** 228-4292 ou 228-5252.

Un bas de 3½ pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Libre le 1er juin. S'adresser à M. Charles Lupien, 122 rue St-Aimé, Louiseville. Tél. : 228-4261.

3 pièces plus chambre de bain. Meublées et chauffées à l'électricité. Entrée 220, eau chaude fournie. Libre immédiatement. S'adresser après 5h.30 p.m. à 228-4667.

3 pièces plus chambre de bain. Meublées, chauffées et éclairées. Situé rue St-Laurent. Libre immédiatement. S'adresser à Yvon Saucier, Louiseville. Tél. : 228-5281.

Logement chauffé de 4 appartements plus chambre de bain, entrée 220, eau chaude, situé à 15 — 4e Avenue, Louiseville ; à louer. Libre le 1er juin. S'adresser à 228-2894, Louiseville.

Logement de six pièces chauffé, à louer en bonne condition. S'adresser à 12, Boul. Comtois, Louiseville, tél. : 228-4040 ou 228-5267.


PEINTURE GLIDDEN
Spécialiste en posage
• Tuiles • Tapis
• PRÉLARTS
• SABLAGE DE PLANCHERS
• ESTIMÉ GRATUIT

CLAUDE GOSSELIN
TEL. : 228-2817
162 Petite Rivière
LOUISEVILLE



H. P. RICARD

entrepreneur
PLATRE - STUCCO
Spécialité : IMITATION DE PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation gratuite
Tél. : 228-2885 — LOUISEVILLE


## A VENDRE

VENTE et REPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville. Tél. 228-4201.

Profitez du vaste choix de REFROIDISSEURS à lait et de "BULK TANK" que nous possédons présentement. Toutes grandeurs dans le neuf ou l'usagé. Tous ces appareils sont entièrement garantis. S'adresser à Louiseville Réfrigération Enrg., Louiseville. Tél. 228-4468.

A qui la chance ? Maison à vendre, avec ménage, 2 étages comprenant 7 pièces chauffées à l'électricité. Entrée 220, 100 ampères. 2 toilettes, chambre de bain. Fini extérieur en ciment. Pour cause de maladie. S'adresser à 420 York (village) St-Barthélemy. Tél. : 885-3468.

Pour épicerie ou restaurant avec cabines et maisons situées route nationale Grande-Côte Berthier, grand terrain de stationnement, voisin du Club de Golf de Berthier. Succession A. Morency. Tél. : 836-4946 ou 836-4397.

100 poules en ponte à vendre à 75¢ chacune ; aussi, machine à coudre de manufacture à vendre en très bon état. S'adresser à Georges-Aimé Lacoursière, 871, Rang Barthélemy, St-Léon, tél. : 228-5759.

Poney de selle couleur noire et blanc dompté pour les enfants, semeuse à 13 disques de marque "Massey Harris" pour tracteur ; à vendre en très bon état. S'adresser à André Chevalier, 1001, Grand Rang St-Léon, tél. : 228-5902.

Congélateur commercial pour crème glacée à quatre sections ; à vendre en bonne condition et à prix avantageux. S'adresser à Mme Alfred St-Yves, Ste-Angèle de Prémont, tél. : 268-5405.

Terre appartenant autrefois à M. Adrien Picotte, située rang Petite Carrière, à vendre. S'adresser à Wellie St-Louis, Ste-Ursule, tél. : 228-5627.

Refroidisseur à lait, de marque Aeroflow, capacité de 8 bidons par jour, 110 volts, en parfaite condition : $125.00, aussi plusieurs bidons à lait. S'adresser à 885-3397, Saint-Barthélemy.

Cultivateurs qui avez besoin de "PIQUETS" ronds pour vos clôtures, adressez-vous à : Rosaire Thériault, 421 St-Augustin, Louiseville. Tél. : 228-2963.

Chalet d'été (transportable) 12' x 26', 2 pièces. Entrée 220. Situé au Lac de M. Alcide Lambert à Ste-Angèle de Prémont. Aussi avec hangar de 9' x 12'. S'adresser à Louiseville à 228-4858.

GRANDE VENTE de robes, ensemble 3 pièces pour l'été, pantalons, blouses, jump-suit et balance d'imperméables. S'adresser à Mme Albany Houle, 4 St-Thomas, (Rue face au Château Louise), Louiseville. Tél. : 228-4150.

Maison située à St-Barthélemy au 1341 Rg Georges (Petit St-Jacques) avec grande terrasse, jardin et hangar. S'adresser : Mme Adrien Massé, 530 Vaudreuil, Berthierville. Tél. : 836-4415.

De la graine de trèfle à 2 coupes. Prix raisonnable. S'adresser à M. Raymond Livernoche, 400 Petite Rivière, Louiseville. Tél. : 228-2384.

Robe de demoiselle d'honneur, grandeur 7 ans, avec manchon, voile et souliers. S'adresser à 511 Royale Sud, Louiseville. Tél. : 228-5051.

Avoine de semence de très belle qualité à vendre. S'adresser à Gilles St-Antoine, Bas du village de St-Léon, tél. : 228-2229.

Robe de mariée, longue, grandeur 12 ans, avec voile et diadème à vendre à moitié prix. Cause de fiançailles rompues. S'adresser à tél. : 228-4244, Ste-Ursule.


Pour vos
• Tuiles
• Tapis
• Prélarts
Voyez

René JOURDAIN
— MEUBLES —
Nettoyage tapis
Sablage planchers
Encadrements
C-I-L
• Agent des peintures C-I-L
264 St-Laurent
Louiseville - Tél. 228-5252


Avoine, de marque Rodnay, sarrazin. Aussi vendrais semeuse à 13 disques de marque Massey Harris, 1 voiture à poney avec attelage. S'adresser à Jean-Jacques Alarie, St-Léon. Tél. : 228-2192.

Une pontiac parisienne Hard Top 1963, avec une peinture neuve, en très bonne condition aussi orge de semence Conkuest. S'adresser à M. Georges Lemyre Maskinongé. Tél. : 227-4437.

Refroidisseur à lait capacité de 12 bidons (porte sur le côté), aussi vendrais 12 bidons à lait, 2 chaudières à trayeuse SURGE. Le tout en parfait ordre et à bonne condition. S'adresser à Jérôme Lambert, 227A Rivière Est, Maskinongé. Tél. : 227-2203.

Chevaux de selle et poneys avec attelages à vendre, en parfait état. S'adresser à Viateur Giguère, St-Barthélemy, tél. : 885-3329.

Avoine et graine de trèfle rouge de belle qualité à vendre. S'adresser à M. Eucharist Lessard, Fontarabie, Ste-Ursule, tél. : 228-2074.

Poney avec sulky, selle et attelage au complet à vendre. S'adresser à tél. : 228-2344, Louiseville.

10,000 livres d'avoine, batteuse de marque "Dion", lieuse "Massey Harris" de 6 pieds, boîte à grain, vis à grain de 5 pouces ainsi qu'une auto "Chevrolet" 1964 à vendre. S'adresser à M. Armand Lessard, Ste-Ursule, tél. : 228-2393.

A vendre, à St-Didace, boeuf de 2 ans "Holstein" pour reproduction. S'adresser à Gabriel Lajoie, tél. : 835-4112.

Maison de 6 pièces plus chambre de bain. Entrée 220. Int. en gyproc, ext. en aluminium. Garage. Terrain paysagé 75' x 100'. Située 1029 Rang St-Michel. S'adresser à Fernand Morin, St-Ignace de Loyola, Berthier. Tél. : 514 836-2596.

Bicyclette de marque C.C.M. modèle 28" pour garçon. Propre et en bonne condition. S'adresser à 228-4263.

Deux lits d'enfants, ½ lit pliant, un banc de scie avec moteur de ½ force à vendre. S'adresser à tél. : 228-5168.

Refroidisseur à lait, capacité 12 bidons. Aussi vendrais 12 bidons à lait, deux chaudières à trayeuse "Surge". Le tout en très bonne condition. S'adresser à Hector Paquin, 631, rang Barthélemy, St-Léon, tél. : 228-2185.

Une embarcation avec moteur Evinrude de 40 c.v. électrique, remorque comprise. S'adresser à 68 St-Laurent, Maskinongé. Tél. : 227-4718.

Maison de 4 appts plus chambre de bain, entrée 220, située au Côteau d'Ormes, à St-Justin, à vendre avec ou sans ménage. Aussi, set de cuisine de sept morceaux à vendre. S'adresser à 227-2174, St-Justin.

50 châssis environ 5 x 6 spéciaux pour serre ou couches chaudes, fournaise Coleman de plancher à l'huile, fanne de poêle pouvant servir pour laiterie ou maison à vendre. Le tout en bonne condition. Prix de débarras. S'adresser à Bruno Auto Body, 220, Royale Nord, Louiseville, tél. : 228-4185.

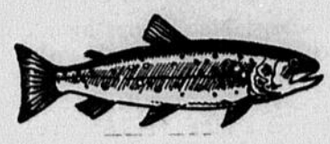

SERGERIE
FER ORNEMENTAL
Soudure générale
escaliers — balcons
rampes — poteaux
portes et chassis Alum.
DEPOSITAIRE
Machines à souder LINCOLN
Atelier rue St-Louis
Ste-Ursule - Tél. 228-2500



SERVICE — REPARATION
PIECES DE RECHANGE
*fers — grille-pain — malaxeurs — poêles — etc.*
J.-Pierre Arsenault
Appliance Service
472 St-Jacques — Tél. 228-4456
Louiseville
Allons chercher et livrons



MARCHANDISE de SURPLUS
PEINTURE

Email blanc $4.95
Latex blanc $4.95
Aluminium $4.95
SPECIAL
Email couleur $3.95
Latex couleur $3.95

• VERS pour la pêche
• ARTICLES divers de pêche
• GLACE en cubes
• NAPHTA en gallon
• CHARBON de bois
SUPERTEST LAJOIE & DESSUREAULT
783 BOUL. OUEST — TEL. : 228-4635 — LOUISEVILLE


## TARIF

$1.50 pour une insertion

$2.50 pour deux insertions

$3.50 pour trois insertions

Ce tarif vaut pour des annonces répétées comptant un maximum de 30 mots. Une charge 5 sous pour chaque mot additionnel.

**Les petites annonces sont strictement payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le lundi soir six heures pour être publiées dans notre édition du mercredi de la même semaine.**

Roulotte 1968, marque CORSAIR, modèle de 16 pieds. Très bas prix. Vendrais aussi boeuf de 1½ an provenant d'insémination artificielle. S'adresser à St-Paulin à 268-2124.

Maison genre bungalow de 7 pièces plus chambre de bain et buanderie. Entrée 220, eau chaude. Chauffage central. Sous-sol de 8'. Tuile et prélarts fournis. Terrain 60' x 250'. Endroit tranquille. Cause : travail extérieur. S'adresser à Gérin Lemay, 701 St-Joseph, St-Alexis des Monts. Tél. : 265-2849.

Set de cuisine huit morceaux, set de salon avec table et lampe, trois sets de chambre, une télévision, un stéréo, une laveuse automatique, une sécheuse, un frigidaire et un poêle électrique. S'adresser à tél. : 228-2885.

## DIVERS

$200.00 A PLEIN TEMPS
$ 50.00 A TEMPS PARTIEL

au moins par semaine. Gros profits. Produits de consommation. Pour information, écrivez dès aujourd'hui sans obligation à Dépt 37 Paula, 21 est, St-Paul, Montréal, 127.

**DIVERS**

De nombreux territoires de vente ont été nouvellement créés. Devenez la représentante AVON de votre voisinage. Téléphonez à Mme Grandbois à 228-5237.

JARDIN — Confiez la préparation de votre jardin en vous adressant à M. Gérard Pratte. Tél. : 227-4547 Maskinongé.

Avoine et Orge du Québec demandés. Production à contrat si désiré. Disponibilité : 1,000 arpents avoine. 500 arpents orge. S'adresser à : Les Semences Nicolet Enrg., C.P. 845, Nicolet. Tél. : 293-5515.

Je suis acheteur de foin. Pour renseignements, appeler Edgar Roy, St-Barthélemy, tél. : 885-3347.

Maison 2 étages comprenant 6 pièces plus chambre de bain. Entrée 220, eau chaude. Chauffage central. S'adresser à M. Montcalm Roussel, tél. : 228-4177, 88 St-Martin, Louiseville.

Prendrais animaux en pâturage. Terrain uni. Vendrais 15,000 perches de 12 pieds. S'adresser à Roméo Deschênes, St-Léon. Tél. : 228-2423.

Vendeurs d'autos demandés chez Paillé Automobile, vendeur Chevrolet - Oldsmobile. Louiseville. Tél. : 228-5148.

## AUTOS - CAMIONS

OLDSMOBILE 1965, 8 cylindres, automatique. Toute équipée. Très propre et en bonne condition. S'adresser à 228-4486.

Plymouth 1965 modèle FURY III, 8 cylindres, automatique, moteur 383, 4 portes. Propre et en bonne condition. S'adresser à 228-2376.

## Vous aussi vous pouvez aider à lutter contre le cancer

La lutte contre le cancer est bien loin d'être terminée et il faut constamment denouvelles recrues pour prendre la relève et pour poursuivre le combat. Si vous avez du talent, de l'initiative et si vous désirez vous consacrer à une oeuvre humanitaire, il y a une place pour vous au sein de l'équipe de ceux qui luttent contre le cancer. Que ce soit à titre de futur membre de l'équipe de chercheurs professionnels, comme simple bénévole ou simplement à titre individuel, voici quelques conseils sur la façon de participer à cette croisade contre le cancer :

— En aidant à dissiper les anciennes superstitions et les tabous au sujet du cancer, et en discutant ouvertement, franchement, de cette maladie et son traitement;

— En développant chez vous une attitude sensée devant toute maladie et en réalisant que le bureau de votre médecin est l'endroit où aller quand il se produit quelque chose d'anormal.

POUR LE CANCER

La souscription pour la Société Canadienne du Cancer est actuellement en cours. Déjà des bénévoles ont sollicité la population que, par ailleurs, nous la remercions beaucoup pour sa générosité habituelle.

A l'avance nous sommes assurés que les personnes qui n'ont pas été visitées, et qui le seront cette semaine, accueilleront favorablement les solliciteurs qui se présenteront à leur domicile.

**ERRATUM :**
**La cour municipale siègera à l'Hôtel de Ville, 105, St-Laurent et non à l'édifice du Conseil de Comté, rue St-Marc, tel que mentionné la semaine dernière.**

# Profit de $1,118. pour la ligue de balle lente Dow-O'Keefe

La direction vient nous informer comme promis du succès que nous avons obtenu lors du souper canadien. Le montant obtenu s'élève à la magnifique somme de $1,118. La Direction est très fière du succès obtenu pour l'oeuvre des terrains de jeux mais notre objectif n'est pas encore atteint. Une somme de $210.55 a été ramassée pour la campagne des "peanuts" qui aura lieu à la fin de mai. Il y a encore quelques personnes qui n'ont pas encore été approchées pour leur contribution à cette campagne. Les personnes qui voudraient faire des dons pour la bonne marche des projets lancés pour l'amélioration de l'oeuvre des terrains de jeux doivent entrer en communication avec M. le Président Serge Therriault.

Les activités de la balle lente débuteront les 18, 19 et 20 mai. Nous vous invitons à venir voir jouer les jeunes d'hier, les vieux d'aujourd'hui et les croulants de demain.

La Direction vous remercie de votre bonne collaboration apportée jusqu'ici en espérant que vous continuerez à nous appuyer.

La Direction
par C. Dupuis.

# Épidémie de vols à Louiseville

Depuis quelques semaines, la population de Louiseville est victime de nombreux vols. Le C.P.R., la Seigneurie de Grand'-Pré, la Cour Municipale, le Pavillon des Quilles, etc, etc. Lundi le 11 mai, une maison de la rue Notre-Dame à Louisevill recevait la visite d'intrus qui ont tout bouleversé. Aussi, la semaine dernière, la Police Provinciale à Louiseville, découvrait un camion suspect contenant tout un arsenal pouvant servir à commettre un important vol. On a aperçu plusieurs suspects, par contre les preuves sont insuffisantes.

Il nous reste qu'à attendre et souhaiter bonne chance à nos policiers, qui, quand même, font un effort louable et le travail ne manque pas ces temps-ci.

# Tournoi provincial de balle lente

Le tournoi provincial de balle lente Molson de Louiseville aura lieu cette année les 9, 10 et 11 juillet prochain.

Raymond Gagnon, Marcel St-Pierre et Robert Boisvert sont les principaux responsables ainsi que le parrain du tournoi notre bon ami Georges Roy vous réservent un tournoi du tonnerre. Donc préparez vos équipes pour les 9, 10 et 11 juillet prochain. Pour plus de renseignements communiquez avec les responsables du tournoi Molson.

Marcel St-Pierre

# Réunion des membres Chrétiens d'Aujourd'hui

Tous les membres des "Chrétiens d'Aujourd'hui" sont invités à assister à la réunion générale qui se tiendra à l'Ecole Jean XXIII de Louiseville, le 21 mai prochain à 20 heures précises. Le sujet traité, lors de cette réunion d'importance capitale, sera "Le Crédit en tant que servitude ou service." Un spécialiste hautement connu dans les milieux régionaux fera les frais de cette conférence. En un mot, qui peut prétendre qu'il n'a rien à apprendre sur le crédit, ou encore que cette question ne le concerne pas? Homme ou femme, riche ou pauvre, il n'existe pratiquement personne en Amérique du Nord qui n'utilise le crédit d'une façon ou d'une autre.

Par conséquent, qu'on se donne le mot et qu'on assiste en grand nombre à cette réunion qui sera sans doute des plus intéressantes et des plus instructives.

# BELL CANADA DIMINUE DES TARIFS

Bell Canada réduira à 10 cents le supplément de 25 cents applicables aux appels interurbains faits de téléphones payants, à compter du 17 mai.

Cette réduction, approuvée aujourd'hui par la Commission canadienne des transports, s'appliquera aux appels de numéro à numéro payés au moment même de l'appel. La réduction touchera les appels faits aux endroits qui se trouvent dans le territoire de Bell Canada: le Québec, l'Ontario et certaines régions du nord.

Le supplément de 25 cents était entré en vigueur en janvier dernier pour les appels interurbains de numéro à numéro faits avec l'aide de la téléphoniste, en vue d'aider à compenser le coût croissant des services des téléphonistes.

Un porte-parole de Bell Canada a fait savoir que les effets du supplément avaient surtout été ressentis par les usagers des téléphones payants, qui sont contraints de passer par la téléphoniste pour faire un appel interurbain puisque dans ce cas ils ne bénéficient pas de l'interurbain automatique.

Il a aussi précisé que le supplément laissera à 10 cents les frais de base pour l'utilisation d'un téléphone payant, que ce soit pour un appel local ou pour un appel interurbain ordinaire que l'usager pourrait faire sans l'aide de la téléphoniste s'il se servait de son propre téléphone. L e supplément actuel de 25 cents s'appliquera encore aux appels interurbains de numéro à numéro dans le Québec et l'Ontario, lorsque l'usager utilisera les services de la téléphoniste pour la facturation ultérieure de l'appel, c'est-à-dire pour les appels à frais virés, les appels facturés à un troisième numéro et les appels faits au moyen d'une carte de crédit.

**ON DEMANDE**

**COUTURIERES**

**avec expérience à la**

**Confection Johanne**

**André Deschênes, prop.**

**Tél. : 228-4607**
**LOUISEVILLE**

# Les propriétaires de lots boisés de la Mauricie se donnent un plan conjoint

Suite à la requête du Syndicat des producteurs de bois de la Mauricie, la Régie des Marchés agricoles du Québec a tenu du 3 mars au 30 avril, un référendum auprès de tous les propriétaires de lots boisés de la Mauricie. Le 5 mai avait lieu au bureau de la Régie le dépouillement des bulletins de vote. Les résultats sont les suivants : 60% des propriétaires de lots boisés se sont prévalus de leur droit de vote et 80% ont voté en faveur du plan conjoint. Ce dernier entrera en vigueur aussitôt que la Régie aura fait paraître un avis à cet effet dans la Gazette officielle du Québec.

Les producteurs de bois de la région comme les producteurs de bois des autres régions de la province se sont donc donné un plan conjoint qui va leur permettre d'organiser de façon plus rentable la mise en marché de leur produit. Suite à cette décision, les administrateurs de leur syndicat sont à préparer le programme de travail pour la réalisation de la décision prise par les producteurs. Les producteurs seront informés d'ici quelques semaines des activités prévues par leur syndicat.

# voyage horaire

## Carier & Frère

**HORAIRE DES AUTOBUS**

*Départ de Louiseville pour Trois-Rivières, tous les jours : 12.40, 4.40, 6.40, 10.40, p.m. et 12.40 a.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 7.40, 9.40 a.m. ; 5.40 p.m.

Départ de Trois-Rivières pour Louiseville, tous les jours : 3.30, 5.30, 9.30 et 11.30 p.m.

Tous les jours, excepté le dimanche : 8.30, 10.30 a.m. ; 4.30 p.m.

Dimanche seulement : 11.30 a.m.

***Tous ces autobus se rendent à Maskinongé. Pour ce qui concerne les départs, veuillez calculer une différence de 10 minutes en moins à l'horaire ci-haut mentionné).**

## Voyageur Provincial

Tous les jours pour Montréal : 8.10, 11.10 a.m. ; 1.10, 4.10, 7.10, 9.10 p.m. et 3.10 a.m.

Le vendredi : 5.10, 7.10, 10.10 p.m. et minuit 10.

Le samedi : 10.10 a.m.

Le dimanche : 5.10, 8.10, 9.10, 10.10, 11.10 p.m. et 1.10 a.m.

Tous les jours pour Québec : 9.40 a.m. ; 12.40, 2.40. 5.40 p.m. minuit 40 et 2.40 a.m.

Le vendredi : 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40, 6.40, 7.40 et 8.40 p.m.

Le samedi : 9.40 et 11.40 a.m. ; 2.40, 5.40 et 7.40 p.m.

Le dimanche : 11.40 a.m. ; midi 40, 2.40, 5.40, 7.40 et 10.40 p.m

## Canadien Pacifique

**HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE**
(Heure avancée)

**Tous les jours compris dimanche**
POUR QUEBEC ..... 2.29 p.m.
POUR MONTREAL ..... 2.59 p.m.

## Canadien National

**HORAIRE DES TRAINS A ST-JUSTIN**
(Heure avancée)

**Tous les jours (excepté lundi)**
POUR MONTREAL ..... 6.45 a.m.

**Lundi seulement**
Pour Montréal ..... 4.57 a.m.

**Tous les jours excepté samedi**
DE MONTREAL ..... 10.05 p.m.

**Samedi seulement**
DE MONTREAL ..... 10.52 p.m.

# Cartes Professionnelles

**Dr N. BASTRASH, M. D.**
Médecine Générale
Heures ordinaires de bureau :
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi :
1.30 à 3.30 h. et 7 à 8.30 h.
**30 boul. Comtois, — Tél. 228-4949**
**LOUISEVILLE**

**TÉL. : 228-4408**
**CHARLES MILOT**
NOTAIRE
**STE-URSULE, P.Q.**

**Dr Florent Caron, M.D.**
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
**STE URSULE** **TÉL. 228-2844**

**MICHEL LUPIEN**
AVOCAT
**105, rue St-Laurent**
**Tél. : 228-5538 — Louiseville**

**Dr Avellin Dalcourt**
**MALADIES DES OS**
Maladies des enfants — Rayons-X
**TÉL. : 228-4231**
**11, St-Laurent** **LOUISEVILLE**

**Jean-Guy Plourde**
**B.A. C.A.**
**COMPTABLE AGRÉÉ**
**BUREAU : 51 ST-MARC**
**Tél. : 228-2021 — LOUISEVILLE**

Dr. J. ANDRÉ LACROIX
**CHIROPRATICIEN**
**Bureau :**
**Lundi - Mardi - Jeudi - Vendredi**
**17 Notre-Dame Sud**
(près de St-Laurent)
**Tél. : 228-5221 — Louiseville**

**TÉL. : 228-2915**
**YVON MILOT**
NOTAIRE
**Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury — Tél. : 228-2915**
**222, St-Laurent — LOUISEVILLE**

**TÉL. : 228-4757**
**GILLES BÉLAND**
NOTAIRE
**151, ST-LAURENT** **LOUISEVILLE**

**Dr RODRIGUE ROY**
**B.A. O.D.**
Optométriste
Bureau : Lundi - Mardi - Jeudi
**Vendredi - Samedi avant-midi**
**Tél. : 228-5734**
**292 St-Laurent** **Louiseville**

**Dr CLAUDE CHAPUT**
**B.A. D.D.S.**
Chirurgien - Dentiste
**TÉL. : 228-5254**
**292, ST-LAURENT — LOUISEVILLE**
en haut de la Pharmacie Louiseville

**Dr Yvon Simard**
**B.A. D.D.S.**
**CHIRURGIEN - DENTISTE**
**TÉL. : 228-2685**
**220, St-Laurent** **LOUISEVILLE**

*Au* **CENTRE PROFESSIONNEL**
**321, ST-LAURENT — LOUISEVILLE**

**Jos. Langlois**
NOTAIRE
**TÉL. : 227-2091** **ST-JUSTIN**
**CENTRE PROFESSIONNEL**
**TÉL. : 228-4787** **LOUISEVILLE**

**EXAMEN DE LA VUE**
**Charles Auger, O. D.**
OPTOMÉTRISTE
**TÉL. : 228-4606**
**CENTRE PROFESSIONNEL**

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**Air Climatisé**
**Salon de Madeleine**
(Julienne Doyon, propr.)
**Deux coiffeuses à votre disposition**
**321, St-Laurent — LOUISEVILLE**
**TÉL. : 228-5080**

# Bâtisse à vendre

Ancien presbytère de Louiseville pour fin de démolition, y compris les fondations.

Les soumissions devront être remises au Curé de Louiseville ou envoyées à **Case postale 429, Louiseville** avant MIDI le 27 Mai prochain.

La Fabrique ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions.

# OUVERTURE OFFICIELLE

## de la salle à manger

# L'ARCADE

## au restaurant

## L'ARC-EN-CIEL

## TÉL.: 228-5711

## Louiseville

Voici notre salle à manger pour environ quarante personnes. L'endroit idéal pour réception de mariage, noces d'or, etc. Une invitation spéciale est faite aux clubs sociaux.

## CETTE PAGE EST UN COMPLIMENT DES ANNONCEURS SUIVANTS:

*Les tapis et le système de musique FM sont de*

**rené jourdain meubles**

PHILCO Ford

**264 St-Laurent** **Tél. : 228-5252** **Louiseville**

*Nous sommes heureux d'avoir fournis tous les matériaux de construction*

**Caron & Gagnon Ltée**

Manufacturiers de Portes et Châssis

Agent des Peintures CANADIAN "PITTSBURG"

**280 Notre-Dame Nord** **Louiseville**

**Entreprôt : Avenue Dalcourt** **Tél.: 228-4469**

*L'air conditionné est une réalisation de*

**Louiseville Réfrigération Enr.**

EQUIPEMENT COMPLET DE LAITERIE

Ernest St-Louis, prop.

**681 boul Ouest** **Tél. : 228-4468** **Louiseville**

*La pose des blocs et la finition extérieur ont été exécutés par*

**H.- P. RICARD**

Entrepreneur : Plâtre et Stucco

Spécialité : Imitation de pierre

Ouvrage garanti — Estimation gratuite

**Tél. : 228-2885** **Louiseville**

*La décoration intérieure fut réalisée par*

**Décorations Jeannot**

**Mme H. Bélisle Textiles**

*Spécialités: Décorations intérieures*

**380 St-Jacques** **Tél. : 228-4239** **Louiseville**

*L'équipement complet de la Salle à Manger L'ARCADE a été fourni par*

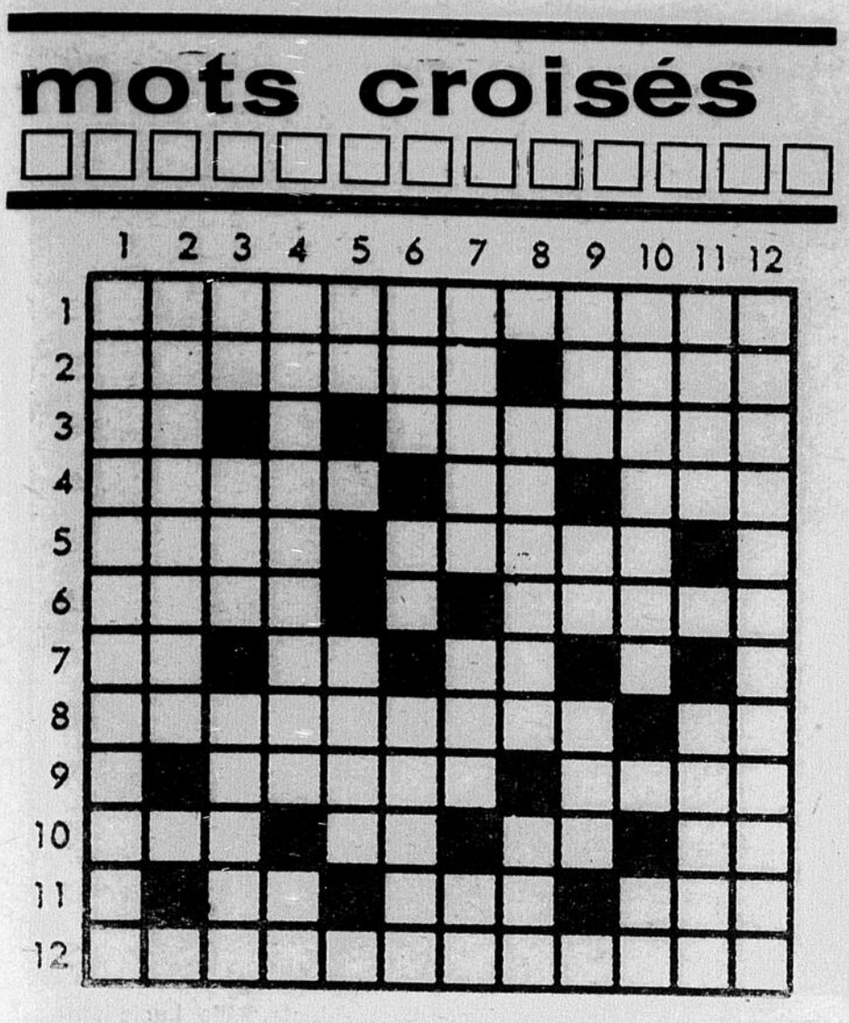
**Leblanc** EQUIPEMENT enr.

SERVICE, VENTE, REPARATION

Equipement commercial : motels, restaurants, institutions

**460, Rochefort** **Tél. : 375-9468** **Cap-de-la-Madeleine**

# mots croisés



**HORIZONTAL**

1 — Etude des phénomènes de vieillissement.

2 — Lieu où travaillent les artistes. — Qui existe effectivement.

3 — Senior. — Présent fait à l'occasion du Nouvel An.

4 — La voix la plus élevée chez l'homme. — Fille d'Inachos. — Bruit. sec.

5 — Patrie d'Ann Du Bourg. — Rapproché ce qui était séparé.

6 — Prince troyen. — Ajouter du sel.

7 — Se suivent dans acte. — Très Saint. — Le premier en son genre.

8 — Frapper de terreur. — 1,100, en chiffres romains.

9 — Exposer au grand air. — Oiseau d'Australie, au plumage gris.

10 — Pron. pers. — Conj. — Symb, du calcium. — Anc. note de musique.

11 — Coup de baguette. Ancien bouclier. — Saison.

12 — Décomposer par l'électrolyse.

**VERTICAL**

1 — Ablation de l'estomac.

2 — Action d'étreindre.

3 — Note de musique. — Patriarche biblique. — Crier, en parlant du cerf.

4 — Instrument pour mesurer la densité des huiles grasses. — Actinium.

5 — Nég. — Titre qu'on donnait au souverain de France.

6 — Pièce du jeu de golf. — Petit ruisseau. — Célébrer.

7 — Urticacée couverte de poils. — Gaz que nous respirons. — Symb. du cobalt.

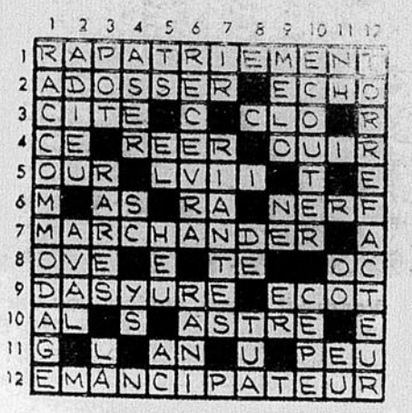
8 — Police, en argot. — Le fond de certaines choses.

9 — Unité monétaire de Norvège. — Symb. du sodium. — Roue à gorge.

10 — Agréables, qui plaisent. — En les.

11 — V. d'Allemagne orientale. — Troupe de chiens courants dressés pour la chasse.

12 — Tuer par l'action d'une décharge électrique.



| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | R | A | P | A | T | R | I | E | M | E | N | T |
| 2 | A | D | O | S | S | E | R | ■ | E | C | H | O |
| 3 | C | I | T | E | ■ | C | ■ | C | L | O | ■ | R |
| 4 | C | E | ■ | R | E | E | R | ■ | O | U | I | R |
| 5 | O | U | R | ■ | L | V | I | I | ■ | T | ■ | E |
| 6 | M | ■ | A | S | ■ | R | A | ■ | N | E | R | F |
| 7 | M | A | R | C | H | A | N | D | E | R | ■ | A |
| 8 | O | V | E | ■ | E | ■ | T | E | ■ | ■ | O | C |
| 9 | D | A | S | Y | U | R | E | ■ | E | C | O | T |
| 10 | A | L | ■ | S | ■ | A | S | T | R | E | ■ | E |
| 11 | G | ■ | L | ■ | A | N | ■ | U | ■ | P | E | U |
| 12 | E | M | A | N | C | I | P | A | T | E | U | R |

# SOIRÉE DU MÉRITE

par André Bellemare

Vendredi le 1 mai avait lieu à l'auditorium du Séminaire de Trois-Rivières une soirée du Mérite sportif scolaire. Cette soirée avait pour but de remettre des trophées aux équipes gagnantes, ainsi que de décerner des médailles aux 100 meilleurs athlètes du sport scolaire. Sept à huit cents élèves étaient invités à cette soirée ainsi que plusieurs personnalités du monde de l'Education. Une troupe d'expression corporelle de l'Université de Montréal donnait une démonstration pour couronner les activités de l'année.

Le maître de cérémonie à l'occasion était Monsieur Gilles Chevalier. Le représentant des directeurs de la Régionale fut le Frère Michel Matteau qui adressa quelques mots aux différentes personnes présentes. Ensuite Monsieur Paul Beaulieu se dit fort heureux du succès remporté dans cette première année d'activités où au-delà de 900 jeunes ont participé. Il est fort probable que l'an prochain l'accent sera mis sur le Sport scolaire et que cette année remportera autant sinon plus de succès que celle qui se termine. Félicitations à tous ceux qui se sont mérité des médailles ou des trophées et bravo aux organisateurs de cette soirée.


RADIO TAXI DOUCET
TEL. : 227-2264
Maskinongé

PLANTE ÉLECTRIQUE
Pierre A Plante, prop.
Réparations générales
Lessiveuses, sécheuses, poêles, accessoires électriques, autos-neige, souffleuses.
Rivière-aux-Ecorces
Tél. : 265-2084
ST-ALEXIS-DES-MONTS

Hôtel MASKI
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Danse — Spectacles : 11h. p.m. et 1h. a.m.
Dimanche : 5h. p.m. et 11h. p.m.
En vedette cette semaine
Acte de nouveauté
★ LYNDA, danseuse exotique
★ BOB DROUIN, M.C.
★ Orchestre : LES NOMADES
DIMANCHE : MASKI-QUIZ $$$
Commandité par :
Doucet BP Station Service
Chalais Bar-B.-Q.
G. Deveault, prop.

Hôtel Windsor
LOUISEVILLE
Entrée gratuite
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
Spectacles : 10h.30 et 12h.30
Dimanche : 5h.30 et 10h.30 p.m.
— EN VEDETTE CETTE SEMAINE —
★ JOHNNEY MENARD
Acte de nouveauté
★ ANNY, danseuse "Strip"
LOUIS HARMEL
Excellent chanteur, M.C.
★ TRIO ROLANDO POUR LA DANSE
MERCREDI SOIR
BINGO GRATUIT
CONCOURS
NOUVEAU GENRE
RICHARD RIVARD, Maître d'Hôtel vous invite.
DEBUTANT BIENTOT

EN QUATRIEME SEMAINE
au
Château Louise
LOUISEVILLE
Lise & Pierre
CHANTEURS INSTRUMENTISTES
MUSIQUE DE DANSE
Sur semaine
De 8h. p.m. à la fermeture
Dimanche
De midi à la fermeture
—ENTREE GRATUITE—

HÔTEL DU BOULEVARD
ROULETTE
CHANCEUSE
VENDREDI SOIR
$70.00
Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, Lapointe Photo Enr. et Au Vieux Chaudron, Maskinongé (Crêpes, Tourtières, Fèves au lard)
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
ACTE NOUVEAUTE AVEC
★ BANAN CHIQUY
★ DIANE LATERREUR, m.c.
★ Orchestre : LES MARCOS

# Les frères Dion: pionniers de la machinerie de ferme

Avant de former la société Dion & Frères les deux fondateurs, Amédée et Bruno Dion, exploitaient leur propre ferme et s'adonnaient principalement à la culture générale et à l'élevage de troupeaux de race Jersey.

Vers 1915, ils consacrèrent leurs temps libres à la mécanisation agricole, ce qui les amena à concevoir une table automatique à adapter sur différentes marques de batteuses qui, à l'époque, étaient munies de cylindres s'alimentant par le dessus seulement, mais sans table automatique.

Après quelques années de fabrication d'une table automatique donnant satisfaction, ils constatèrent vite qu'ils ne pourraient réussir à rendre ce produit rentable à moins que celui-ci puisse être adapté à des batteuses, type de l'Ouest Canadien, munies de cylindres s'alimentant par le dessous.

En 1918, pour répondre aux besoins toujours grandissants de leur ferme, ils décidèrent de fabriquer leur propre batteuse, qui après d'importantes modifications, devint un proto-type conforme à la conception de ce que devrait être une batteuse avec table automatique, selon les deux frères Dion.

Presque sans équipement et dans des bâtiments de fermes qui n'avaient rien d'une usine, la production débutait péniblement. Toutes les pièces requises étaient pratiquement fabriquées manuellement par eux-mêmes ou avec le concours d'ateliers d'usinage situés dans la Cité de Ste-Thérèse.

De 1918 à 1920, ils firent subir à leur batteuse de dures épreuves d'endurance et de rendement. Durant le même intervalle, constatant que leur invention n'était pas une copie de batteuses déjà existantes, ils obtinrent plusieurs brevets canadiens et américains, spécialement en ce qui concerne le système d'alimentation de leur table automatique, secoueur de paille muni d'agitateurs rotatifs, passes à balle fabriquées de pièces angulaires n'exigeant aucun ajustement.

Tous ces brevets ont permis aux fondateurs d'offrir un produit supérieur vite reconnu pour opérer dans des conditions où les produits concurrents ne pouvaient rivaliser, à savoir : l'obtention d'un rendement supérieur, d'un grain plus net et ce, presque sans perte.

En 1920, la société Dion & Frère est formée et la première usine est érigée sur la ferme des frères Dion qui continuent simultanément l'exploitation de leur ferme et la fabrication de batteuses. Bien que produisant en petites quantités, ils ont vite constaté que leur produit était excessivement bien accueilli par les fermiers, à un point tel qu'ils durent agrandir leur usine d'année en année afin de répondre à une demande toujours croissante.

Bien que disposant de ressources financières insuffisantes et malgré la crise économique de 1929, les frères Dion réussirent le tour audacieux de convertir leur batteuse totalement fabriquée de bois en une batteuse d'acier. Cette transformation marqua un point tournant pour l'entreprise et ouvrit définitivement les marchés canadien et américain.

Des milliers de batteuses Dion furent fabriquées par la suite et ce, jusqu'en 1954. Parallèlement à cette période intensive de production, les frères Dion développèrent un coupe-ensilage unique en son genre et encore une fois, ils obtinrent plusieurs brevets canadiens et américains. Ce nouveau produit ne tarda pas à se faire valoir par sa capacité insurpassable, sa coupe uniforme et surtout, par le peu de pouvoir requis pour l'actionner.

Le volume des ventes s'accroissant continuellement, ils jugèrent nécessaire d'incorporer leur société sous le nom de DION FRERES INC. et des Lettres Patentes furent obtenues le 24 avril 1944 en vertu de la première partie de la loi des compagnies de la Province de Québec.

L'expérience acquise par les deux fondateurs et les succès accumulés ont fini par attirer l'attention des milieux financiers qui n'hésitèrent pas à apporter leur support, responsable pour une large part de la progression constante de l'entreprise.

Durant les années 1946-47, le développement de DION FRERES INC. se poursuit et une fonderie moderne est érigée et par la suite agrandie respectivement durant les années 1951, 1954 et 1965.

Cette croissance rapide amena également une structuration des cadres et les fondateurs s'entourèrent de personnel spécialisé et compétent

Lorsque survint le décès des frères Amédée et Bruno Dion, une solide organisation était déjà sur place pour faire la relève et permettre la continuité du développement des entreprises Dion.

Par la suite, les administrateurs, inspirés par l'esprit d'initiative et de progrès de leurs prédécesseurs, continuèrent à orienter la production des usines pour répondre à la mécanisation de plus en plus grande des fermes.

Conseillés et guidés par des institutions telles que collèges d'agriculture, fermes expérimentales, ils créèrent dès 1953, un centre de recherches composé d'ingénieurs et de dessinateurs spécialisés en mécanique agricole.

Les résultats de cette nouvelle initiative ne se font pas attendre et DION FRERES INC. offrait sur le marché en 1954, une gamme complète de machinerie de ferme pour la conservation des herbagères en silo ; à savoir, une fourragère avec tous les accessoires requis pour faucher et ramasser directement sur le champ toutes les sortes d'herbagères ou de légumineuses pouvant servir à des fins d'ensilage ainsi qu'une boîte automatique de déchargement semi-mécanique et un projecteur pour emplir les silos.

La gamme des produits offerts aux fermiers alla toujours en se diversifiant et depuis 1959, la maison DION FRERES INC. offre une série de wagons de ferme. Depuis cette date également elle offre à sa clientèle un système d'alimentation automatique. Ces lignes spécialisées sont distribuées sous license exclusive et permettent d'accroître davantage le champ d'action de l'entreprise dans le domaine de l'automatisation et d'offrir une gamme totale de machinerie ayant pour but de récolter et d'entreposer toutes les sortes d'ensilage et alimenter automatiquement les troupeaux.

L'année 1961 fut marquée par la mise en marché du déchargeur automatique de marque Dion. Ce nouveau produit représente un progrès sur le modèle semi-automatique qu'il remplace et tout comme les autres produits Dion, est protégé par des brevets américains et canadiens.

Pour répondre à un besoin du marché, DION FRERES INC., offre depuis 1963, un silo de béton préfabriqué. Ce genre de silo moyennant un entretien normal et peu dispendieux, assurera au fermier moderne l'entreposage d'une plus grande quantité d'ensilage en vue d'accroître le rendement par acre de terre cultivée et ce, avec un minimum d'investissement.

Toujours soucieux d'améliorer la rentabilité de la ferme moderne, les ingénieurs de DION FRERES INC. offraient en 1966 un nouveau modèle de projecteur de fourrage qui fut baptisé le "Projecteur de fourrage Eléphant 59" DION". Ce souffleur, grâce à son tambour à diamètre agrandi et à sa table d'alimentation exclusive, combiné avec le déchargeur automatique Dion forme une paire qui ne cesse de connaître une popularité toujours de plus en plus grande tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

L'automne 1969 a vu l'entreprise s'orienter vers une nouvelle expansion grâce à la mise sur le marché d'une fourragère type cylindrique exclusive en vue d'obtenir : des coupes d'une finesse encore inégalée, plus de tonnes d'ensilage entreposées dans un espace donné, une conservation plus facile et une richesse de nutrition supérieure.

Les administrateurs de DION FRERES INC. sont heureux d'offrir cet historique à leur nombreuse clientèle canadienne et américaine, et sont confiants que leur cinquantième anniversaire n'est qu'un début vers des progrès nouveaux contribuant à l'épanouissement et au bien-être de la classe rurale.

**Vendredi passé, avaient lieu une promesse et remise de grades au Club 4H. Dans l'ordre habituel, l'abbé André Martel, aumônier, Mlle Françoise Hamond, présidente, Mlle Lucie Morinville, recevant le grade d'Arboriste et à l'arrière-plan, Mlle Francine Martineau, secrétaire.**


**RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC**

**AVIS**

La personne ci-après mentionnée a demandé le permis suivant :

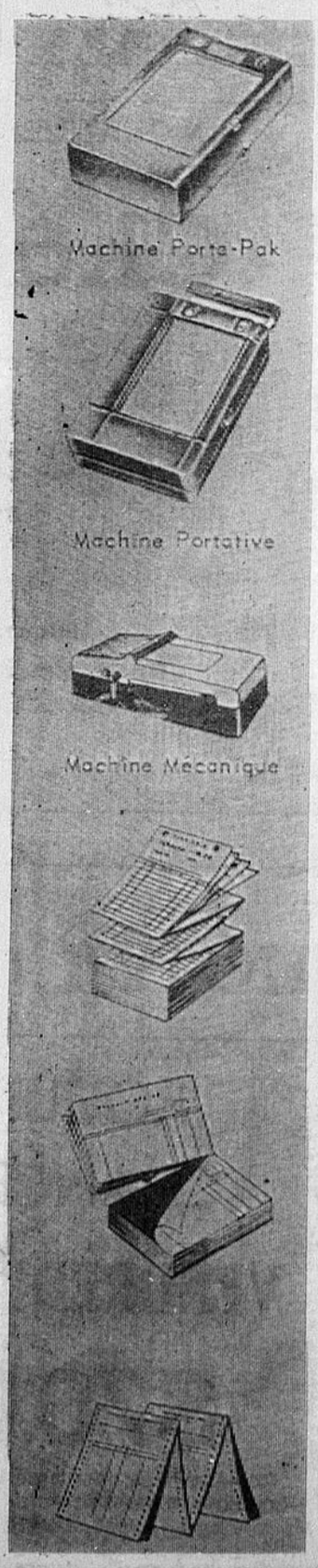
| NOM | ADRESSE | CATÉGORIE |
|---|---|---|
| LAMBERT, Laurent | 265 rue St-Laurent | Bar |
| Restaurant Flamingo Inc. | Louiseville | |

Toute objection à cette demande doit être faite par écrit, dument motivée, dans les 15 jours du présent avis au :

**GREFFIER DE LA RÉGIE**

**CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES, MONTRÉAL, P.Q.**






*Hommes d'affaires*

***Les formules continues que nous vous offrons sont présentées avec goût et portent votre raison sociale tout en ajoutant du prestige à votre entreprise.***

***Assortiment complet de formules commerciales.***

***Sur un simple appel téléphonique, notre représentant ira vous rencontrer pour vous aider à solutionner votre problème de papeterie de bureau.***

***Pour des impressions qui feront bonne impression, consultez***

**IMPRIMERIE GAGNE LIMITEE**

**610, rue Gagné,**

**Tél. 227-2212**

**SAINT-JUSTIN**

l'écho

2e CAHIER

# IMPORTANT CONGRÈS DE L'A.F.E.A.S. À LOUISEVILLE

**Un important Congrès de l'A.F.E.A.S. du diocèse de Trois-Rivières se tiendra samedi le 16 mai à l'école polyvalente de Louiseville. Ce Congrès réunira 80 cercles et plus de 500 congressistes. En tout, le diocèse comprend 5,000 membres.**

**L'ouverture officielle est fixée à 8 h. 30 a.m. Une messe présidée par l'aumônier diocésain, l'abbé André Levasseur, se déroulera à partir de 9 heures. On procédera ensuite à des études de résolutions suivies d'un dîner de groupe à la cafétéria de la Polyvalente. Un magnifique banquet clôturera la journée du Congrès qui se terminera à 10 heures p.m.**

**Mme Robert Bernier de Shawinigan présidera la journée et la responsable du Congrès est Mme André Livernoche de Louiseville. Il est à noter qu'une représentante provinciale de l'A.F.E.A.S. visitera les congressistes au cours de la journée.**

**Le public pourra visiter une importante exposition de travaux qui sera ouverte samedi toute la journée, à la Polyvalente de Louiseville.**

## Loisir en commun pour le grand Louiseville

La ville et la paroisse se sont entendues pour un projet de fusion sur les loisirs. Le service des parcs et récréations serait en commun pour les deux municipalités. Un comité intermunicipal s'occupera de la juridiction de ce service.

Ce comité provisoire devra présenter aux deux municipalités un projet de règlement. Il devra aussi fournir des moyens pour contrôler les dépenses admissible et faire en sorte qu'un budget prenne forme pour la prochaine année.

M. Ghislain Lessard, gérant de la ville, a fait remarquer que ce projet de fusion sera plus rapide que celui des taxis car les deux municipalités, respectivement, selon des articles de loi, ont toutes les deux les pouvoirs de s'entendre à ce sujet.

Le comité intermunicipal devra aussi s'occuper de l'entretien de ces édifices ou parcs et il sera responsable après la construction ou l'aménagement. Cependant, ce comité n'a pas les droits de posséder des actifs, il devra seulement les administrer, et ce sont les deux municipalités qui en seront responsables.

M. Lessard a précisé que d'autres projets de fusion sont en bonne marche présentement.

## Les Scouts de Louiseville participent au Rallye "70"

**La troupe St-Antoine de Louiseville a participé, les 9 et 10 mai, au "Rallye 70", réunissant environ 500 scouts du district de Trois-Rivières. C'est au domaine scout de St-Louis-de-France, que s'est rassemblé un nombre imposant de 25 troupes. Ce rallye s'adressait à la catégorie des éclaireurs comprenant des garçons de 12 à 14 ans.**

Ce grand rassemblement scout avait pour but une prise de conscience collective entre les différentes troupes. La population en général, a pu constater par elle-même le magnifique travail que ces jeunes pouvaient faire.

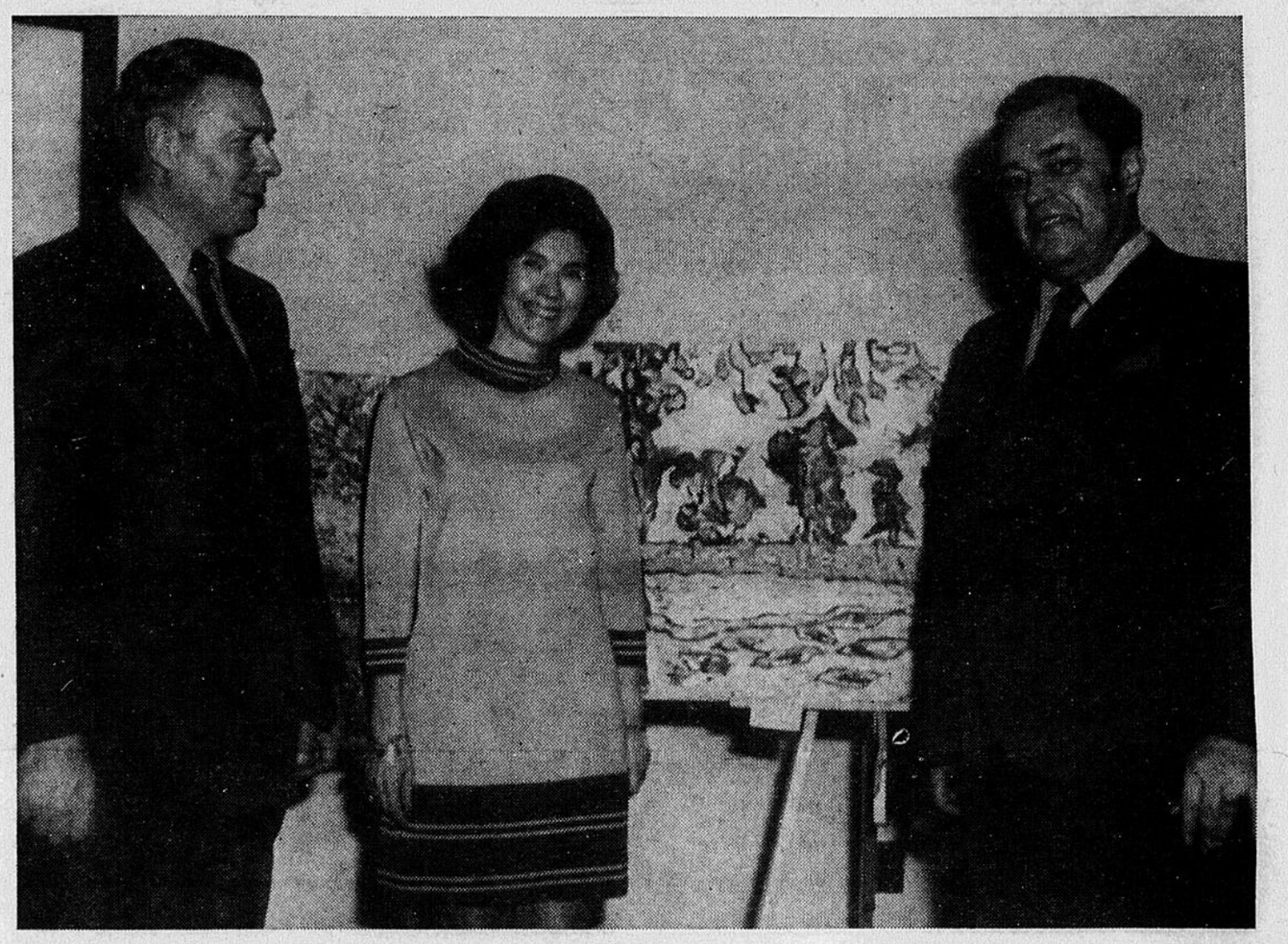
Les deux journées du rallye ont été un franc succès et les activités n'ont pas manqué. Samedi matin à 10 heures, les différentes troupes ont travaillé aux installations (tentes, etc . . .). A 1 heure, on procéda à l'ouverture officielle du rallye avec la montée solennelle des couleurs. Vers 2 h. 30, on terminait les installations et à 3 heures, ce fut le grand jeu tant attendu de tous les jeunes : Course d'Indianapolis". Après ce long jeu des plus intéressants, il y eut le souper où les scouts pouvaient rencontrer les membres des autres troupes et échanger des idées. La journée du samedi se clôtura par un magnifique feu de camp où tous les scouts ont pu s'exprimer pleinement par de nombreux chants.

La journée du dimanche comprenait aussi d'intéressantes activités telles que les démonstrations de troupes, le dîner communautaire et en fin d'après-midi la remise des écussons pour les scouts méritants.

La troupe St-Antoine de Louiseville compte présentement 16 membres qui augmentera avec la montée de louveteaux prochainement. M. Jean-Jacques Plante en fut le fondateur en 1956. Le chef actuel M. Claude Beaulieu agit aussi comme chef de groupe. Il est secondé par MM. Michel Trottier, Jacques Sergerie, Paul Brière et Luc Fafard. M. Guy Lupien, pour sa part, assume la présidence du Comité des amis des scouts.

## *Exposition SCHNEIDER:*

# Un monde merveilleux de couleurs



**L'exposition de Mme Claire-Beauchamp Schneider est maintenant ouverte au public à la mezzanine de la Caisse Populaire de Louiseville. Cette exposition est patronnée par la S.S.J.B. dont Mme Maurice Lessard en assume la présidence et Mlle Blanche de La Mirande, le secrétariat. C'est maintenant la 11ème exposition du genre à Louiseville. Mme Schneider, originaire de Montréal, n'est pas à sa première exposition et c'est depuis l'âge de 12 ans quelle s'exprime par la peinture.**

Claire-Beauchamp Schneider s'efforce continuellement de ne pas se répéter et se situe en 1970 en recherchant des thèmes d'actualité. Pour demeurer au diapason de la vie moderne, le peintre améliore continuellement ses techniques autant que ses formes. Elle essaie de nouveaux matériaux tels que des objets métalliques qui font explosion dans la vie moderne. L'exposition Schneider est un monde fantastique, multicolore et très varié.

Après son voyage en Espagne, le peintre s'est beaucoup inspiré de ce pays qu'elle trouve merveilleux d'ailleurs. Nombreuses de ses peintures sont d'inspiration espagnole.

Le style canadien est de la partie et nous pouvons admirer de nombreux paysages. Mme Schneider est d'avis que les peintres ne peuvent ignorer le figuratif. Elle adore les enfants, elle aime tout le monde et ses peintures s'en ressentent (l'artiste aime peindre des visages d'enfants). Les fleurs sont aussi une importante source d'inspirations chez elle. Elle ne manque pas d'y mettre beaucoup de couleurs. Pour le peintre, la vie sans couleurs, ne vaut pas la peine d'être vécue.

Claire-Beauchamp Schneider peint par imagination et d'après nature. Elle préfère aussi la ligne timorée à la ligne régulière.

En fait, Mme Schneider s'adonne au figuratif, au moderne et un peu l'abstrait. Je crois que cette exposition vaut vraiment la peine d'être visitée et l'avenir de cette artiste est certainement très prometteur.

## Fête des mères au Carrefour

Jeudi le 14 mai à 8 hres, au local du sous-sol de l'église, les Amis de la Sobriété rendront hommages aux mamans. Un intéressant programme comportant une partie instructive suivie d'un programme musical.

Cordiale invitation à tous, de Louiseville et des environs à venir participer nombreux à cette rencontre fraternelle des Amis de la Sobriété.

Il y aura prix de présence et pause-café.

Bienvenue !

## *Un peintre de Louiseville expose à Victoriaville*

**Lisette Lacroix, peintre de Louiseville, exposera du 13 au 17 mai, à la galerie d'art de la Caisse Populaire de Victoriaville.**

**Cette artiste bien connue, se plaît à peindre les coins pittoresques, les vieilles maisons. Elle affectionne les tons cuivrés d'une grande luminosité. Elle peint depuis une dizaine d'années et a participé à de nombreuses expositions.**

**Le bureau régional du Ministère des Affaires culturelles tient à souligner que cette exposition est sous l'égide du club "Les Lions de Victoriaville". Mme de la Rochelle Bastien, directrice du Centre d'Art, apporte son habituelle collaboration à cette manifestation culturelle.**

**Ce peintre de chez nous, exposera à la Caisse Populaire de Louiseville du 22 au 31 mai 1970.**

# le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

**Terre des Hommes**

Le pavillon des E.U. participera à TERRE DES HOMMES 70 et offrira au public un film de Walt Disney intitulé : l'Amérique. Il est dit-on d'une grande beauté.

Place des Nations apportera aussi une amélioration, en ce sens que la scène sera relevée de 6 pieds et de nouveaux haut-parleurs permettront à tous les spectateurs d'entendre l'artiste sur scène.

**Salon de la Femme**

Du 8 au 17 mai, se tient à la Place Bonaventure, 250 kiosques pour le Salon de la femme. Les heures d'ouverture sont de 11 h. a.m. à 11 h. p.m.

**Place des Arts**

Au thèâtre Maisonneuve, du 4 au 24 mai, tous les soirs à 8 h. un film intitulé : "La ville dont le prince est un enfant" d'Henry de Montherland.

**Tiers-Ordre**

La réunion mensuelle pour les membres du Tiers-Ordre aura lieu lundi prochain, le 18 mai à 8 h, du soir au sous-sol de l'église. Mmes Jos. Dupuis et Carbonneau percevront les cotisations.

**Décès**

A Louiseville, le 21 avril, est décédé à l'âge de 58 ans, M. Maurice Vertefeuille, époux de Annette Lupien, demeurant rue St-Augustin. Funérailles à l'église paroissiale.

**Baptêmes**

A M. et Mme René Lefebvre, (Jocelyne Deveault), est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Claude, Martin.

A M. et Mme Rodrigue Roy (Cécile Tardif) une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Julienne, Annie.

A M. et Mme Gilles Béland (Isabelle Arseneault) un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gilles, Steves.

**Prochain mariage**

M. Nelson Valois de Berthierville et Mlle Francine Noël, fille de M. et Mme Alexandre Noël de Louiseville.

# Le sport chez les jeunes

Dollard St-Laurent, cet athlète sympathique qui n'a pas toujours récolté des témoignages d'appréciation de la part de certains dirigeants de la L.H.N., se dévoue aujourd'hui à la cause des jeunes, plus particulièrement dans le domaine du golf junior dont il est responsable cette année pour le Québec ... Les appuis qu'il reçoit sont nombreux, plus particulièrement des embouteilleurs de Pepsi-Cola qui assument la commandite des épreuves de championnat junior à tous les échelons ... Malgré une intervention accrue des gouverenements dans le sport amateur, l'entreprise privée y a toujours sa place, et Dollard ne se fait pas tirer l'oreille sur ce point.

o-O-o

Le football junior n'est pas mort au Québec ... Au contraire, une injection de sang nouveau, à plusieurs échelons de l'Association provinciale, permettrait aux Maple Leafs de N.D.G. et aux Invictus de Verdun d'évoluer à nouveau cette saison ... Et même, il est question que Ville de Laval, qui jouit du meilleur programme de football mineur au Canada, y soit aussi représentée ... Le président Ed Smith, de la Q.R.F.U., voit loin et il déclare, à qui veut l'entendre, que le football amateur progressera au Québec en autant que les Canadiens français y participeront.

Forte d'une première année consacrée surtout à du travail d'organisation, la Fédération de baseball amateur du Québec est plongée plus que jamais dans son travail de promotion du baseball à travers la province ... Sous la présidence active de Me Jean-Robert Nolet, elle inaugurait ces jours derniers une série de cliniques (au moins 50) qui mèneront ses responsables d'un bout à l'autre du Québec d'ici le 28 juin ... La FBAQ offre aussi une police d'assurance collective, première association de mémoire d'homme à faire bénéficier toutes ses équipes d'un tel programme.

o-O-o

ICI ET LA — Wilbert Scott, l'ancien porte-couleur des Alouettes et du Hamilton, vient d'être nommé instructeur en chef des Invictus de Verdun, au football junior ... Beverley Boys, d'Oshawa, âgée de 17 ans, s'avère de plus en plus comme une future championne du monde sur le tremplin; ces jours derniers à la piscine de Pointe-Claire, elle n'a fait qu'une bouchée de ses rivales au Championnat omnium du Québec ... Aux mêmes épreuves, Eniko Kiefer, de Pointe-Claire, âgé de 9 ans seulement, a fait sensation en se classant deuxième derrière Mlle Boys, dans les plongeons du haut d'une tour ... Il est fortement question que l'AHAC répartisse, dès l'an prochain, ses équipes de hockey junior en deux catégories, question d'éviter certains fiascos des dernières saisons; chacune aurait son propre trophée, la coupe Memorial allant à la plus forte évidemment ...


EN ROUTE POUR MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter

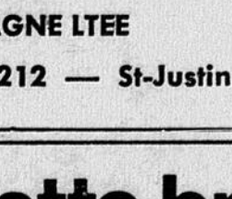
L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Un chaleureux accueil vous y attend !

Viateur Juneau, prop.

GHISLAIN DESCHÊNES



VENTE ET INSTALLATION D'ALUMINIUM

● Portes ● Châssis ● Persiennes

● Revêtement extérieur, garantie : 20 et 30 ans

"Auvents en fibre de verre"

371 NOTRE-DAME TEL. : 265-2827 ST-ALEXIS-DES-MONTS

FUTURS MARIÉS

SERVICE SPÉCIAL

Nous pouvons vous fournir faire-part, cartes de remerciements, allumettes, napperons, etc., à des prix pour convenir à toutes les bourses. Un très vaste choix pour vous aider.

Sur demande, je me rendrai à domicile le soir qui vous conviendra.

JULES MORIN

REPRESENTANT L'IMPRIMERIE GAGNE LTEE

Tél. Rés. 227-4655 — Bureau : 227-2212 — St-Justin

TAXI

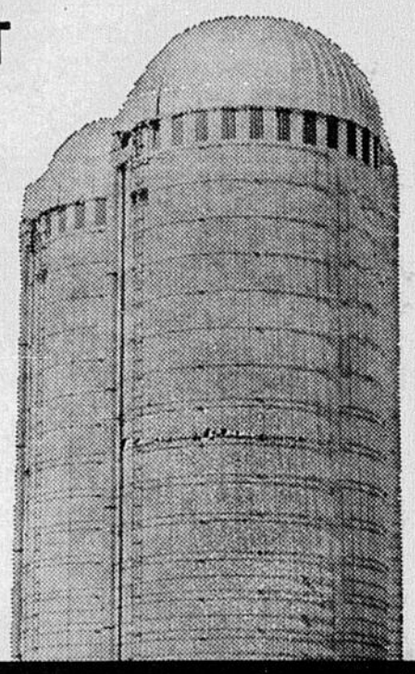
Service jour et nuit

Charles Croisetière

Tél. : 227-2027

NOUVELLE FOURRAGERE DION ET SON PUISSANT FRONDEUR EXCLUSIF

RECOUVREMENT NOUVEAU TRES ETANCHE A L'INTERIEUR DES SILOS DION MODELES 1970



Ne tardez pas, obtenez une information plus complète sur nos nouveaux produits chez le dépositaire DION de votre région.

DION FRÈRES INC.

B.P. 360,

STE-THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE, P.Q.

BAZAR

Plus de $25,000 de marchandise neuve en vente durant 1 semaine seulement du 14 au 20 mai.

C'est un mélange parfait. Linge pour :

Hommes, Femmes et Enfants, Souliers, Bourses, Bijoux,

Epicerie, Bonbons, Biscuits, etc.

Le plus grand Bazar jamais vu

149 St-Laurent à MASKINONGÉ

Ouvert tous les jours du 14 au 20 mai

de : MIDI à 9 h. P.M.

*A NE PAS MANQUER*

*ENCAN LE 23 MAI*

Meubles de ménage :

Stéréos, TV, Enregistreuses, Radios, Poêles, Réfrigérateurs, Etc.

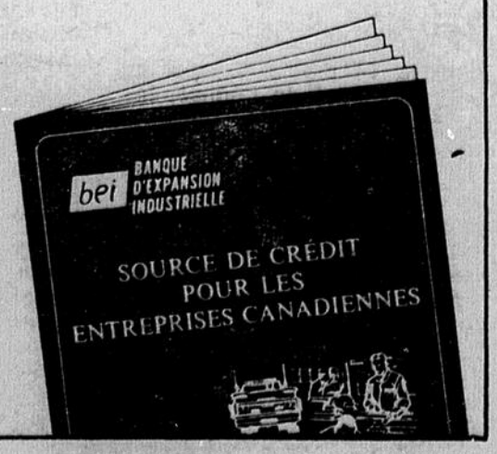
Une très grande quantité d'antiquité tels que : Meubles, Vaisselle, Bibelots, Cadres, etc.

Sous la direction d'ENCANTEUR PROVINCIAL

J. R. Lang, encanteur

Demandez cette brochure

qui vous indiquera comment obtenir un prêt de la BEI en vue d'établir, de développer ou de moderniser votre entreprise.




bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

TROIS-RIVIÈRES, P.Q.: 550, rue Bonaventure — Téléphone: 375-1621

# Comment prévenir les accidents chez les enfants

Les parents et toutes les personnes responsables du bien-être des enfants doivent guider leurs premiers pas dans la vie et les protéger des dangers qui les entourent à la maison ou au jeu.

**Brûlures**

Les liquides chauds et brûlants, de même que les allumettes et les briquets doivent être tenus hors de portée des petits. Tournez les poignées des chaudrons vers l'arrière du poêle.

**Coupures**

Les ciseaux, couteaux et autres ustensiles acérés doivent être gardés hors de leur portée. Apprenez aux enfants à marcher, et non à courir, lorsqu'ils transportent des objets pointus et coupants.

**Noyades**

Lors du bain d'un jeune enfants, ignorez toute interruption. Ne laissez jamais un enfant seul dans une pataugeuse ou toute autre étendue d'eau, même pour une petite minute. Apprenez à l'enfant à nager dès son plus jeune âge et enseignez-lui les rudiments de la sécurité nautique. Prévenez les enfants des dangers que dissimulent la glace mince, surtout au début de l'automne et du printemps.

**Électricité**

Les prises de courant et les fils d'extension usés peuvent être mortels. Ne laissez pas les enfants jouer avec les prises de courant, les fils des lampes et des autres appareils.

**Chutes**

Protégez les tout petits des chutes en plaçant des barrières en haut des escaliers et devant les fenêtres. Surveillez bien bébé lorsque vous l'habillez et assurez-vous que les côtés du berceau sont solides et assez élevés.

**Armes à feu**

Déchargez toujours les armes à feu lorsqu'elles ne servent pas. Entreposez séparément les armes à feu et les munitions, et tenez-les sous clé.

**Incendies et explosions**

Beaucoup d'enfants meurent dans des incendies pour la principale raison qu'on les laisse seuls à la maison. Cela ne devrait jamais se produire — même pour quelques minutes seulement. Un incendie se déclare soudainement et se propage avec rapidité, ce qui rend souvent tout sauvetage rapidement impossible.

**Outillage**

Les tondeuses à gazon, les chasse-neige, les outils électriques, les appareils et les machines de toutes sortes représentent un danger pour les enfants. Entreposez-les et utilisez-les en tenant tout particulièrement compte de la sécurité. Éloignez les enfants lorsque ces outils sont en marche.


**Évitez les accidents**

en prenant des cours de Conduite Automobile à l'ECOLE DE CONDUITE BERTHIER

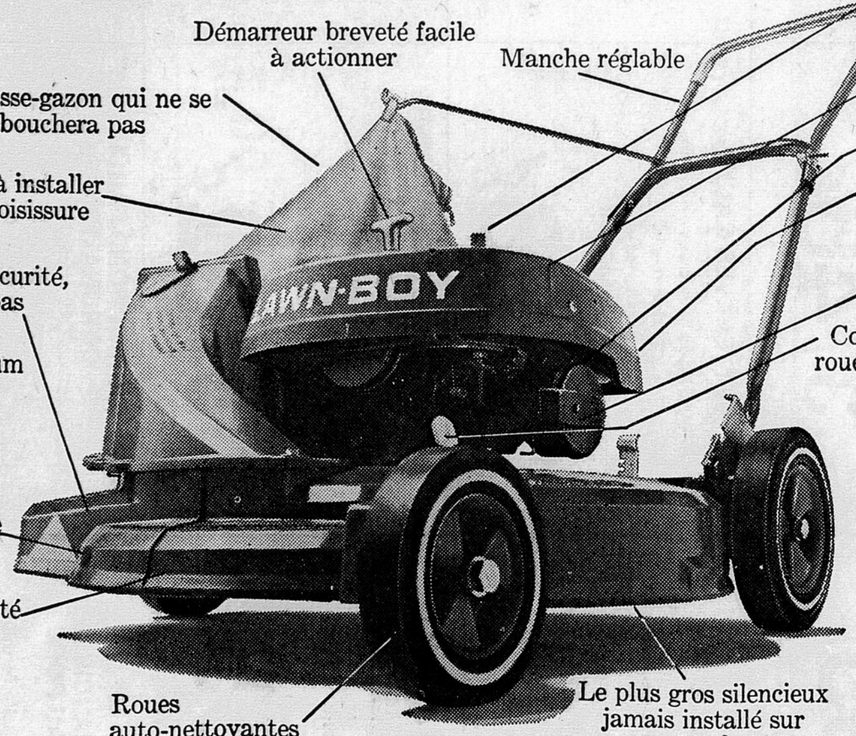
Lucette Bellehumeur m.d.p.q.

**Heures de Bureau :**
**9h. à 12h. a.m.**
**Soir : 7h. à 9h.**
**Tél. : 836-4588**



# Pourquoi plus de 500,000 Canadiens économes n'hésitent pas à payer un peu plus pour une Lawn-Boy?

**Pour ces qualités qu'on retrouve dans chaque tondeuse Lawn-Boy.**




Commutateur de sécurité et amorceur

Moteur de 3 c.v. à 2 temps

Moteur monté sur coussinet anti-vibrations

2 vitesses de coupe: courante et forte

Filtre à air en polyuréthane

Commande pour hauteur de roues, réglable pour 6 hauteurs de coupe

Il nous a fallu 17 ans pour perfectionner notre Lawn-Boy 1970. Allez la voir chez votre concessionnaire. Il existe des tondeuses Lawn-Boy à essence, électriques, commerciales, auto-motrices. Dix modèles en tout.

Le plus gros silencieux jamais installé sur une tondeuse

**Lawn-Boy**

Avec les années, vous vous féliciterez de votre choix.

197JF

Lawn-Boy se conforme aux normes de sécurité de la C.O.P.E.A.

Un produit de Outboard Marine Corporation of Canada Limited, Peterborough, Canada, fabricants des semi-hors-bord OMC, des hors-bord Evinrude et Johnson. des autoneiges Snow Cruiser et des scies à chaine Pioneer.

VOUS TROUVEREZ CES TONDEUSES

# À la MARINA Jean-Paul BUISSON

Autorisé pour le service dans toute la région.

Vendeur des moteurs : **JOHNSON** ● des Autos-Neige **SNOW-CRUISER** ● Equipement et Accessaires nautiques.

**821 Notre-Dame Sud,** **TÉL. : 228-4654** **LOUISEVILLE**

# CHEZ METRO

## Spéciaux de viande au marché St-Laurent Ltée

**POULET**
Frais — Cat. A 2 à 3 lbs
**29¢**

**POULET**
Frais ou C.O.V. Cat. A
3 à 4 lbs
**35¢**

**POULET EN PANIER**
Demi ou Quart
**39¢**

**BACON**
Maple Leaf
**79¢**

**JAMBON**
Genre Midget
Maple Leaf — 2 à 3 lbs
**79¢**

**SALAMI**
Maple Leaf
12 onces
**65¢**

**FOIE DE VEAU**
Tranché
**$1.59**

**SAUCISSE AU PORC**
La Belle Fermière
**65¢**

**SAUCISSE HOT-DOG**
La Belle Fermière
**59¢**

**JAMBON CUIT**
Tranché
La Belle Fermière — 6 on.
**59¢**

**PEPSI**
10 onces

**ACHETEZ 3 Cartons**
De 6 bouteilles
obtenez-en
un gratuitement
**4 / $1.49**

**SAUCE SOYA**
5 onces
Achetez deux bouteilles
et obtenez-en une
gratuitement
**3/46¢**

**10 SACS A POUBELLE EXT. YAMASKA**
Obtenez gratuitement
10 sacs à poubelle
pour intérieur
gratuitement
**69¢**

**BETTERAVES GAUVIN**
Marinées ou sucrées — 24 on.
Achetez-en 2
et obtenez-en
1 gratuitement
**3/86¢**

**PUREE DE TOMATES SAVOIA**
6 onces
Achetez-en 2
et obtenez-en
1 gratuitement
**3/29¢**

**POIS - CAROTTES AYLMER**
14 onces
Achetez-en 4
et obtenez-en
1 gratuitement
**5/82¢**

**CORNICHONS CORONATION**
Tranchées ou sucrés — 12 onces
Achetez-en 1
et obtenez-en
1 gratuitement
**2/39¢**

**CORNICHONS FARCI CORONATION**
12 onces
Achetez-en 1
et obtenez-en
1 gratuitement
**2/69¢**

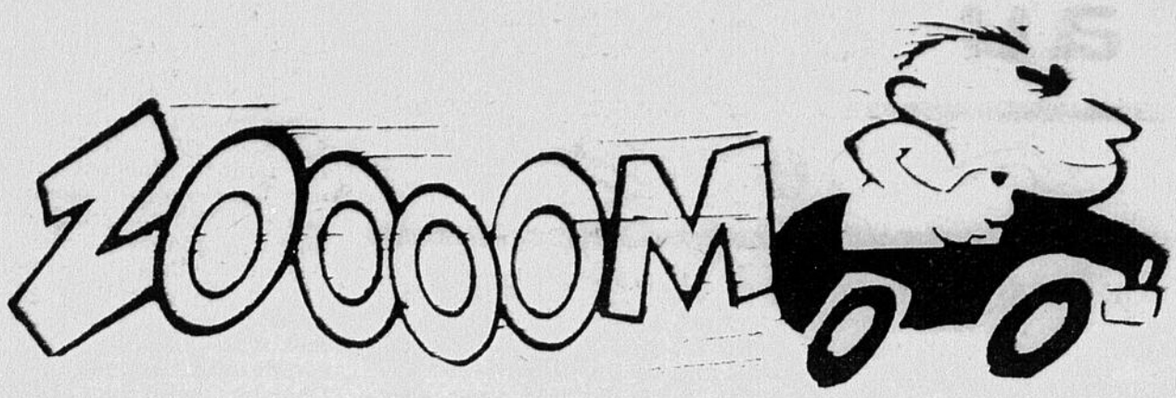
**CREME GLACEE METRO**
Briques — Saveurs ass.
Achetez-en 4
et obtenez-en
1 gratuitement
**5/99¢**

**BAS CULOTTES**
Grandeur Universelle
Achetez-en 2
et obtenez-en
1 gratuitement
**3 / $1.98**

**SAVON MIR**
24 onces
**2/65¢**

**HUILE CRISCO**
24 onces
**65¢**

# ROCA




# DE PLUS EN PLUS

**CATSUP AYLMER 11 onces**

Achez 2 bouteilles et obtenez-en une gratuitement

**3/54¢**

Ouvert jusqu'à 9h. p.m.

jeudi et vendredi

Marché St-Laurent Ltée

ORTEGO

90 STE-ÉLISABETH Louiseville

**CAFE MAXWELL**
Instant — 6 onces
**$1.19**

**PREPARATIONS A GATEAUX**
Duncan Hines — 19 on.
Blanc - Chocolat - Epices
**2/85¢**

**PECHES DEL MONTE**
½ ou coupées — 19 on.
**3/$1.00**

**COCKTAIL DE FRUITS**
Del Monte — 19 on.
**3/1.00**

**LAIT EVAPORE**
Carnation — 16 on.
**5/85¢**

**PAPIER DE TOILETTE**
Viva — Ass.
**6/89¢**

**CHOP SUEY**
Bte de 28 on.
**5/$1.00**

**MIRACLE WHIP**
Kraft — 32 on.
**59¢**

**CONFITURES AU FRAISES**
Dora — 24 on.
**38¢**

**JUS DE TOMATES**
Libbys — 19 on.
**7/$1.00**

**BREUVAGES HI-C**
Ass. — 48 on.
**3/89¢**

**SAVON TIDE**
Format Géant
**95¢**

**SOUPES LIPTON**
Poulet et Nouilles
**8/89¢**

**FROMAGE CANADIEN**
Kraft — Tranché
8 on.
**38¢**

**MARGARINE MONARCH**
Coloré — 1 livre
**3/95¢**

**FRUITS ET LÉGUMES**

**CAROTTES**
**5 lb 59¢**
Californie

**BLÉ D'INDE**
**5 épis/49¢**
Floride

**ORANGES**
**2 dz/89¢**
Sunkist # 163

**CANTALOUP**
**2/49¢**
Mexique # 1

**Pamplemousses**
**6/59¢**
Arizona # 1

**POMMES**
MacIntosh — Qué.
**5 lb/59¢**

# au passé

## ON LISAIT DANS L'ÉCHO, IL Y A 20 ANS

**Edition du 12 mai 1950**

**LOUISEVILLE**

**Décès**

Lundi dernier, eurent lieu les funérailles de M. Chs.-Ed. Damphousse, décédé à Montréal et ancien citoyen de Louiseville.

**Mariage**

Le 20 mai, aura lieu le mariage de Mlle Blandine Lessard à M. Robert Barbier de Montréal.

**O.T.J.**

M. Roland Lemieux a été nommé président de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de notre ville.

**ST-BARTHELEMY**

**Incendies**

Le vent impétueux de samedi dernier n'a pas manqué de laisser ses traces dans notre localité. Outre des toits arrachés et des dommages aux réseaux téléphoniques et électriques, la demeure et les dépendances de M. David Lagacé furent rasées au sol par le feu. on croit qu'une étincelle de la cheminée de la maison mit le feu au poulailler et aux autres bâtisses.

Vers deux heures dimanche matin, une autre alarme a été sonnée. Un fil électrique à forte tension s'était brisé et commençait à mettre le feu au hangar de Mme Urgel Comtois. Ce fut juste une alerte et il n'y eut aucun dommage.

**Félicitations**

A M. et Mme Raoul Dumaine qui ont fêté le 30e anniversaire de leur mariage, dimanche.

**Réparations**

Les réparations à notre église se continuent. On est à renouveler complètement la toiture.

MM. Edmond et Pierre Brissette viennent de finir de peinturer leurs maisons.

Une belle couverture neuve sera bientôt terminée au Restaurant Victor Dupuis.

M. Wilfrid Brûlé qui a acheté la maison où demeuraient M. Roger Lamoureux, fait subir une complète transformation à sa nouvelle propriété.

**Elle était à Rimouski**

Mlle Jeannine Bélair est arrivée dans sa famille lundi dernier. Elle était pensionnaire chez les SS. Missionnaires de l'Immaculée Conception et, comme l'on sait, le couvent est disparu dans la grande conflagration de samedi et dimanche.

**ST-JUSTIN**

**Décès**

Mardi eut lieu le service solennel de Annette Lefebvre, fille de M. et Mme Arthur Lefebvre, décédée à l'âge de 24 ans.

**Mariage**

Au début de juin sera célébré le mariage de M. Robert Carufel à Mlle YvetteTrempe de Maskinongé.

**MASKINONGE**

**Inhumation**

Le 26 avril eurent lieu les funérailles de Mme Marie Desaulniers, épouse de feu Joseph Olivier Croisetière, décédée à l'hôpital de Joliette, à l'âge de 70 ans.

**Transaction**

Nous apprenons que M. Aimé Béland a fait l'acquisition de la maison de M. Paul Lacourse.

**Bonne fête**

A Armand Vertefeuille qui a célébré le 8 mai son 14e anniversaire de naissance.

**STE-URSULE**

**Désastreux incendie**

Notre village a failli être détruit complètement samedi après-midi le 6 mai, par un incendie désastreux qui fut contrôlé grâce aux efforts combinés des pompiers de la paroisse St-Antoine de la Rivière du Loup, de la paroisse de St-Léon et des Révérendes Soeurs de la Providence.

L'incendie déclaré vers une heure moins vingt de l'après-midi, dans le petit grenier de la résidence de M. Arthur Valois, boulanger, se communiqua bien vite à la résidence de M. Isidore Voisard, voisine à une quinzaine de pieds de distance, laquelle contenait un magasin général et en plus le bureau de la Caisse Populaire.

Activées par un vent de 50 à 60 milles à l'heure, les flammes s'attaquèrent aux résidences de MM. Alfred Bélanger et Charles Orphir Lessard de l'autre côté de la rue. Il en fut de même pour la résidence de Mlles Marguerite et Eva Malboeuf, ainsi que pour la résidence de M. Armand St-Yves. Partout, résidences et dépendances sont des pertes totales.

L'atelier de couture et de confections pour hommes de J.-O. Lessard & Fils a été fort endommagé un peu par le feu mais surtout par l'eau à cause de l'incendie qui se propageait dans les murs de l'édifice; les pertes à cet endroit sont assez lourdes.

Les citoyens de Ste-Ursule doivent un "gros merci" aux RR. SS. de la Providence qui, avec toute la communauté et le personnel du couvent et de l'Ecole Normale ont passé l'après-midi en prières pour demander au ciel l'arrêt de cet incendie destructeur.

Les dommages de cet embrasement sont évalués à plus de $250,000.00.

**Mariage**

Le 6 mai eut lieu le mariage de Mlle Laurette St-Yves à M. Yvon Béland de Montréal.

**Baptêmes**

7 mai : A M. et Mme Benoît Charette (Cécile-Jeannette Carrier) un fils baptisé : Joseph, Alain.

7 mai : A M. et Mme Isidore Voisard (Françoise Ferron) une fille baptisée : Marie, Suzanne, Françoise.

**ST-DIDACE**

**Naissances**

Joseph, Paul, Robert, fils de M. et Mme Arthur Alarie (Adrienne Morin).

A M. et Mme Osias Brûlé (Alice Lajoie) un fils baptisé : Joseph, Jacques, André.

Joseph, Charles, Alain, fils de M .et Mme Charles-Auguste Paquin (Clara Allard).

**ST-LEON**

**Déménagement**

M. et Mme Maurice Branchaud autrefois de notre paroisse sont maintenant rendus à Notre-Dame-de-Lourdes, près de Joliette.

**ST-PAULIN**

**Décès**

25 avril : A l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, est décédé M. Ubald Bergeron, à l'âge de 36 ans.

**ST-ALEXIS DES MONTS**

**Baptêmes**

2 mai : Marie, Bernadette, Ghislaine, fille de M. et Mme Oscar Tremblay (Clara Vallières).

3 mai : Marie, Aline, Claudiane, fille de M. et Mme Jos. Clément (Laurette Lambert).

4 mai : Joseph, Pierre, Roger, fils de M. et Mme Jos. Ed. Soucy (Marie-Jeanne Brodeur.

5 mai : Marie, Rose-Anna, Liette, fille de M. et Mme Alfrd Arsenault (Rose-Marie Dubé).

7 mai : Joseph, André, Jeannot, fils de M. et Mme Réal Vallières (Raymonde Arsenault).


*Augmenter vos affaires!*

**Utilisez des UNIFORMES pour vos employés!**

**CAMIONNEURS**
**GARAGISTES**
**LAITIERS**
**BOULANGERS**
**LIVREURS**
**DISTRIBUTEURS**
**ETC., ETC.**

Nous sommes en mesure de confectionner vos uniformes, car nous sommes maintenant représentants de la maison L.M. Uniform Enrg., qui possède un TISSU merveilleux à l'épreuve de l'acide. Ce tissu est inusable.

Consultez-nous pour renouveler soit un pantalon, Jacket, casquette, chemise, écusson ou ceinture.

Nous pouvons vous offrir des uniformes dans les tissus pour toutes les compagnies telles que : Esso — Shell — Texaco — B.-A. — White Rose — Sunoco — Champlain — Irving — B.P. — Fina — Supertest — Etc.

Nous avons en magasin maintenant la chemise à manches courtes, pour tous ces uniformes.

**CHEMISES A MANCHES COURTES : $3.95**

distinction qualité économie chic

MERCERIE
Robert Héberl
Confection pour Messieurs
LOUISEVILLE QUE.

# SPÉCIAL AVANT LES VACANCES

**TOYOTA CORONA $2,295.**



Le sedan 4 portes qui satisfait les plus exigeants. Moteur robuste de 90 ch. Vitesse de croisière de 80 milles à l'heure. Tableau de bord simili bois, accoudoirs à toutes les portières, large banquette arrière, sièges-baquets inclinables à l'avant, glaces teintées, trousses à outils et tous les dispositifs de sécurité.

L'an dernier, cette voiture s'est mérité le titre de : "VOITURE IMPORTEE DE L'ANNEE", titre décerné par le magazine ROAD TEST.

# CHEZ GÉLINAS AUTO ENR.

**161 boulevard Est, (Face à l'Hôtel du Boulevard)** **Tél. : 228-3100** **LOUISEVILLE**

# ST - BARTHÉLEMY ★

**Honneur à Mlle Marie Laferrière**

Mlle Marie Laferrière a gagné au Festival du Québec dans la section "Chant" et s'est classée première. Elle participera donc à la Grande Finale Provinciale à Baie Comeau qui aura lieu du 21 au 24 mai. Félicitations.

— 0 —

Mlle Louise Laferrière, infirmière à l'Hôpital Notre-Dame partira le 21 mai pour la France, Bruxelles et Amsterdam.

Nous lui souhaitons bon voyage.

**A la Municipalité de St-Barthélemy**

La Municipalité de St-Barthélemy a engagé un ingénieur : M. Gilles Fournier, pour s'occuper de l'amélioration de notre aqueduc et pour donner plus de satisfaction aux abonnés.

**Avis**

Lundi le 18 mai, Fête de la Reine tous les commerces de St-Barthélemy ainsi que la Caisse Populaire et la Banque Provinciale seront fermés pour la journée. Il y a exception pour le Magasin Mercure qui sera ouvert au public.

**Eh oui ! ça marche !**

L'ouverture de la bibliothèque est faite. Elle a commencé à fonctionner vendredi et samedi, les 8 et 9 mai. Le nombre des abonnés dépasse toutes nos espérances, ça fait chaud au coeur de se sentir épaulés par une bonne partie de la population qui se montre si sympathique à ce mouvement si hautement éducatif. Merci à tous !

Le Comité.

Voici les heures d'ouverture, dans l'ancien couvent, que ce soit pour vous abonner ou changer vos livres. Tous les vendredis soirs, une heure avant la messe et une demi-heure après. Tous les samedis, de 3 heures à 4 heures p.m. Le prix de l'abonnement est de $1.50 pour un an. Vous avez droit à 2 volumes par abonnement, échangeables au moins à tous les quinze jours. Ce laps de temps dépassé, vous aurez une petite amende à payer.

Le comité est composé comme suit : Présidente : Mme Rodrigue Sylvestre ; co-présidente : Mme Hubert Clément ; vice-président : M. Fernand Gladu, directeur des écoles ; trésorière : Mme Ernest Dupuis ; secrétaire : Mlle Flore Turcotte ; bibliothécaire : M. Wilfrid Barrette ; hôtesses : Mme Omer Ladouceur, Mlle Diane Sylvestre, inst. ; Animatrice : Mme Cyrille Bernier, hôtesse : Mme Julien Rouleau ; propagandiste : Mme Joseph Mercure.

**Au Toit Bleu**

A l'occasion de la fête des Mères, M. et Mme Ross, propriétaires, offraient une jolie rose parfumée aux mamans qui allaient déguster un repas accompagnées de leur famille ou qui donnaient une commande pour un repas à la maison, nous remercions M. et Mme Ross de ce beau geste qui fut très apprécié.

**Mariage : Hébert - Caumartin**

Samedi le 9 mai avait lieu le mariage de Mlle Ginette Hébert, restauratrice, fille de Mme Joseph Hébert, et M. Yves Caumartin, policier de la ville de Montréal, fils de M. et Mme Charlemagne Caumartin.

Mlle Louise Hébert, bouquetière, soeur de la mariée était très charmante. La réception eut lieu au Château Berthelet. Après les mariés partirent en voyage à Halifax pour 3 semaines.

A leur retour ils habiteront Lavaltrie.

Que nos meilleurs voeux de bonheurs les accompagnent.

**Les Loisirs de St-Barthélemy**

Notre enquête auprès des parents nous indique que la majorité des familles est en faveur de donner un montant par année pour que les membres des Loisirs aient plus de temps à consacrer aux enfants. Avec cette confirmation nous nous sommes mis à l'oeuvre. MM. Réal Lamoureux et Barthélemy Fafard sont en charge des sports et ils ont fait du beau travail. Il y a huit clubs de balle organisés.

Deux clubs de baseball pour garçons sont organisés dont les parties auront lieu les vendredi soir, deux clubs de balle-molle pour filles tous les mardi soir, deux clubs de balle-molle pour garçons de 4ième et 5ième années ainsi que deux clubs pour garçons de 6ième et 7ième joueront tous les samedi matin.

Nous avons de bonnes nouvelles pour les mamans : Mlles Francine Lebeau, Hélène Fafard et Diane Allard seront en charge d'un programme pour amuser les jeunes. Les après-midi de 1.30 heure à 5 heures du lundi au vendredi à partir du 6 juillet au 21 août.

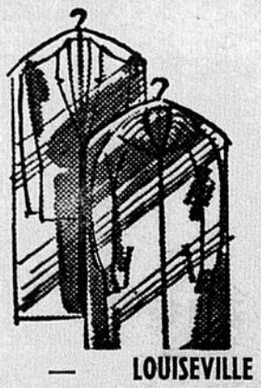
Nous avons loué la piscine pour la saison comme d'habitude. Nous demandons à ceux qui sont intéressés d'être moniteurs ou monitrices de faire la demande par écrit à M. Charles Laplante, Président des Loisirs.

Maintenant pour les parents : Nous remercions M. le curé de nous accorder la salle paroissiale pour les loisirs. Tous les mercredi soir, commençant le 27 mai, la salle sera pour les parents. Venez rencontrer vos amis, jouer aux cartes et vous amuser ensemble, ces soirées sont gratuites et elles seront pour vous.

La Direction.


Garage Doucet Enr.
STATION BP
Route 2 Maskinongé
Car wash 5 minutes 25 cts
Tél. : 227-2090

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT
QUE CE SOIT POUR :
• NETTOYAGE — • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES
*Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.*
131, ST-AIME (rue de la gare) - 228-4477 — LOUISEVILLE



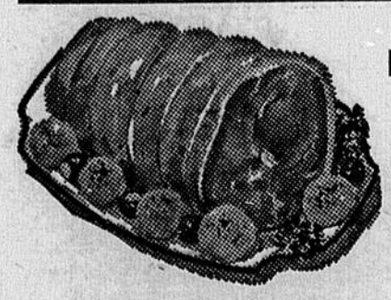
PENSEZ aux autres!
Attention aux câbles téléphoniques enfouis!
Appelez le service des Réparations *avant* d'entreprendre *toute* excavation. Nous vous dirons—rapidement et sans frais—s'il y a un câble téléphonique sous le terrain où vous voulez creuser.
Bell Canada

J.-P. Boisvert, C. d'A. Ass.
ASSURANCES GENERALES
Feu Automobile Responsabilité
Aucun risque-automobile refusé
MASKINONGE TEL. : 227-2332

FUTURS MARIÉS:
Nous pouvons vous offrir un ménage complet qui conviendra à votre budget. Achetez dès maintenant et bénéficiez de nos bas prix.
*Demandez notre catalogue "PRESTIGE"*
Chez J. L. Lafrenière & Fils Inc.
88 rue St-Laurent — Tél. : 227-2223 — MASKINONGE

SALAISON CENTRE VILLE
*TOUJOURS DE LA VIANDE FRAICHE — PREMIERE QUALITE*
GHISLAIN NOEL, PROP.
51 rue St-Thomas
TÉL. : 228-4151
LOUISEVILLE

CHOP DE LARD 79¢



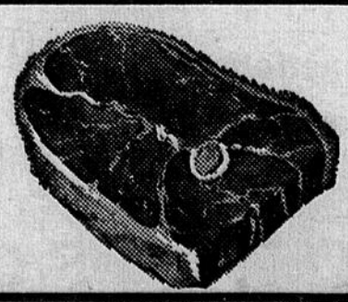
ROTI DE VEAU
Roulé
89¢

FOIS DE VEAU
Nouvelle Zélande
99¢

ROTI DE BOEUF
Croupe
79¢

BACON
Pqt 1 lb
79¢

ROTI DE LARD
Filet
79¢



TETE FROMAGEE
3 bols / $1.00

LANGUE ET COEUR
de boeuf
39¢

STEAK
Ronde
89¢

OEUGS - B

49¢

SAUCISSE
3/$1.00

STEAK
Haché

79¢

LA VIANDE C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ

POUR VOTRE INSTALLATION DE CHAUFFAGE A AIR CHAUD, CONSULTEZ

**Bruno Bergeron**

FERBLANTIER LICENCIE

Dépositaire des produits : L'ISLET — DELUXAIR

Tél. : 268-5551 Ste-Angèle de Prémont

**SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA**

A. DESCHÊNES TRANSPORT INC.

191 Ave du Parc
Louiseville

Transport général
Transport de pierre à chaux
Analyse gratuite de votre sol
Transport de gravier
Transport de pierre concassée

un seul numéro

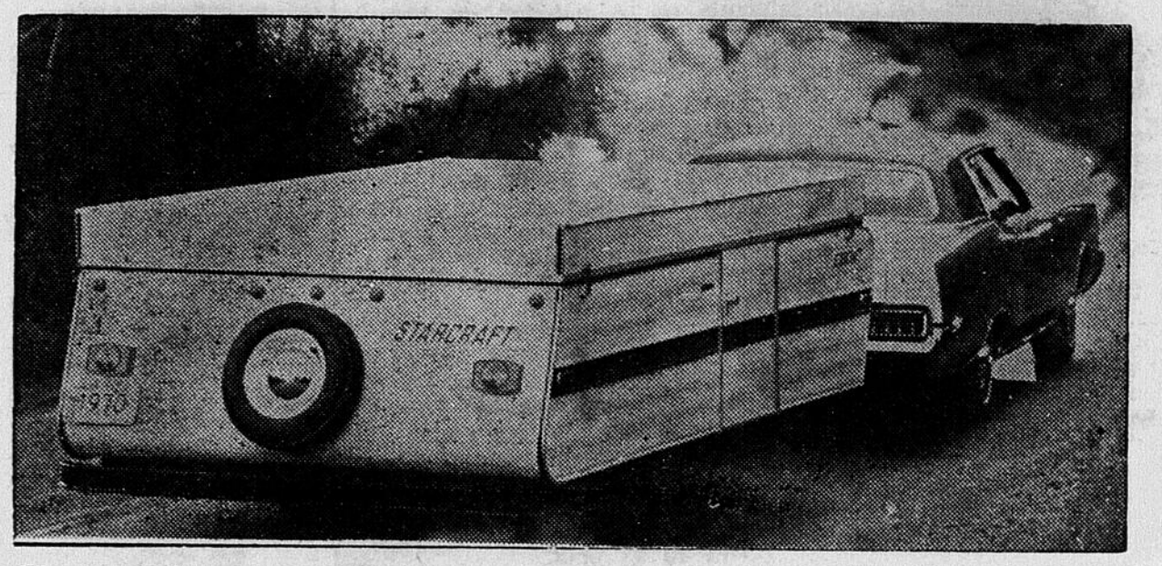
228-4607

...Le plus grand centre de camping de la région vous invite à voir la "STARCRAFT"

MAISONS MOBILES
- Palace
- Parkwood
- McGinness
- Glendale
- Paramount

TENTES-REMORQUES
- Starcraft
- Bellevue
- Bellion

MOTEURS
- Johnson




ROULOTTES
- Dauphine
- Citation
- Corsair
- Golden Falcon
- Val-Bar

BATEAUX
- Starcraft
- Crestliner
- St-Maurice

TONDEUSES
- Lawn-Boy

**Service • Réparation • Location**

BLAIS MARINE & CAMPING INC. est ouvert :

de 9 a.m. à 9.30 p.m. (LUNDI au VENDREDI)
de 9 a.m. à 6 p.m. (SAMEDI)
de 11 a.m. à 6 p.m. (DIMANCHE)

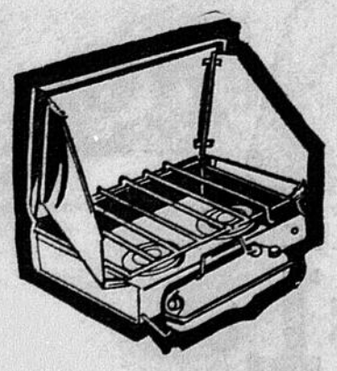
aussi à notre succursale 606 boul. L'ANGE-GARDIEN
L'ASSOMPTION. Tél. : 837-3815

**blais marine & camping** inc.

700 boul. l'industrie joliette 756-1029

TOUT pour les SPORTS

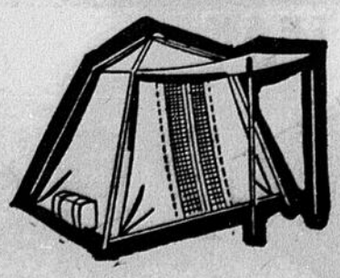
PECHE — CAMPING — CHASSE
TENNIS — BASEBALL — BADMINGTON



Poêle Coleman
2 ronds $17.88

JEUX DE DARTS "JAVELIN"
4 darts
2 cercles
2 ailettes
$6.48

CARABINE calibre 22
$22.88



Nous vendons :
Tentes WOODS
Tentes FDL

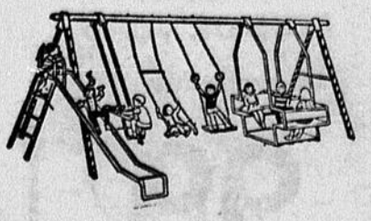
*Nous émettons les permis pour la pêche*

MOULINET VICKING
spécial $4.88

CUILLÈRE À PÊCHE
3 pouces, rouge et blanc
17¢

VOITURE "Express" 28 pouces
$11.44

Balançoire
Tel qu'illustrée
sans glissoire
$39.88



Magasin MARCEL FORCIER

"OU VOUS TROUVEREZ LES MEILLEURS PRIX EN VILLE"

199 RUE ST-LAURENT TEL. : 228-5730 LOUISEVILLE